



2013

FIAT 500

BLUE&ME™ GUIDE DE L'UTILISATEUR

Ce guide a été adapté à l'intention de nos clients canadiens d'expression française. Pour cette raison, il peut différer quelque peu de la version anglaise du guide qui aurait pu accompagner votre véhicule neuf. Il est aussi possible que votre véhicule ne comporte pas certains des équipements décrits dans ce guide.

Le présent guide illustré et décrit les fonctions et les équipements de série ou en option de ce véhicule. Ce guide peut aussi comprendre des descriptions de fonctions ou d'équipements qui ne sont plus livrables ou qui n'ont pas été commandés pour ce véhicule. Veuillez ne pas tenir compte des fonctions et équipements décrits ci-après s'ils n'équipent pas le véhicule.

En ce qui concerne les véhicules vendus au Canada, le nom de Chrysler Group LLC sera considéré comme ayant été supprimé et remplacé par celui de Chrysler Group LLC

Veuillez laisser le Guide de l'automobiliste avec le véhicule au moment où il sera vendu. Le prochain propriétaire voudra sûrement prendre connaissance des renseignements contenus dans ce guide.

Chrysler Group LLC se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception et aux caractéristiques techniques de ses véhicules ou de les améliorer sans, pour autant, contracter d'obligation en ce qui concerne les véhicules vendus antérieurement.

L'ALCOOL AU VOLANT

La conduite en état d'ébriété est l'une des principales causes d'accidents de la route.

Même si la teneur de votre sang en alcool est nettement inférieure à la limite imposée par la loi, vos capacités peuvent être sérieusement réduites. C'est pourquoi vous ne devez pas prendre le volant si vous avez bu. Faites-vous accompagner par une personne qui a été désignée comme conducteur non buveur, prenez un taxi, appelez un ami ou servez-vous des transports en commun.

MISE EN GARDE !

L'alcool au volant peut causer un accident. Vos sens sont affaiblis, vos réflexes sont plus lents et votre jugement est amoindri par l'alcool. Il ne faut jamais conduire après avoir bu.



Guide d'utilisateur Blue&ME^{MC}

1-888-CIAO-FIAT (1-888-242-6342)

TABLE DES MATIÈRES

■ VUE D'ENSEMBLE . . . . .	.5	□ Touches du volant arrière. . . . .	.16
□ Système de communication mains libres BLUE&ME ^{MC}	6	■ GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE DU SYSTÈME DE COMMUNICATION MAINS LIBRES BLUE&ME ^{MC}	21
□ Lecteur de messages . . . . .	.9	□ Pour préparer le répertoire de votre téléphone mobile . . . . .	.21
□ Lecteur multimédia . . . . .	.11	□ Remarques importantes . . . . .	.22
□ Sécurité routière . . . . .	.12	□ Pour essayer les commandes vocales. . . . .	.22
■ ÉCRAN ET COMMANDES SUR LE VOLANT . . . . .	.15	□ Pour jumeler votre téléphone mobile avec le système . . . . .	.23
□ Écran . . . . .	.15		
□ Touches à l'avant du volant . . . . .	.15		

2 Guide d'utilisateur Blue&ME^{MC}

□ Pour faire un appel . . . . .	.24	■ FONCTIONS DU SYSTÈME DE COMMUNICATION MAINS LIBRES BLUE&ME ^{MC}	38
■ GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE DU LECTEUR DE MESSAGES . . . . .	.26	□ Pour faire un appel . . . . .	.39
■ GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE DU LECTEUR MULTIMÉDIA . . . . .	.27	□ Appels entrants. . . . .	.46
■ UTILISATION DU SYSTÈME DE COMMUNICATION MAINS LIBRES BLUE&ME ^{MC} . . . . .	.29	□ Gestion des appels . . . . .	.47
□ Commandes sur le volant . . . . .	.29	□ Pour établir une conférence téléphonique . . . . .	.49
□ Commandes vocales . . . . .	.29	■ FONCTIONS DU LECTEUR DE MESSAGES . . . . .	.50
□ Écran . . . . .	.34	□ Lecture du dernier message texte reçu. . . . .	.51
□ Audio . . . . .	.35	□ Boîte de réception . . . . .	.51
□ Menu de fonctions du système de communication mains libres BLUE&ME ^{MC} . . . . .	.36	□ Gestion des messages . . . . .	.52
		□ Suppression de tous les messages . . . . .	.53
		□ Réglages des avis – Messages textes . . . . .	.54

■ FONCTIONS DU LECTEUR MULTIMÉDIA56	■ TÉLÉPHONES MOBILES COMPATIBLES AVEC LE SYSTÈME DE COMMUNICATION MAINS LIBRES BLUE&ME ^{MC} 85
□ Connexion du dispositif USB ou iPod au système de communication mains libres BLUE&ME ^{MC} 56	□ Téléphones mobiles dotés de la technologie sans fil Bluetooth ^{MD} 85
□ Gestion de la bibliothèque multimédia58	□ Dispositifs de mémoire USB compatibles86
□ Lecture des pistes audio.64	■ LISTE DES COMMANDES VOCALES90
□ Conseils pratiques pour l'utilisation du lecteur multimédia.68	■ DÉPANNAGE99
■ FONCTIONS DE RÉGLAGE70	□ Système de communication mains libres99
□ Jumelage d'un téléphone mobile avec le système70	□ Lecteur de messages109
□ Gestion des données de l'utilisateur76	□ Lecteur multimédia112
□ Options avancées80	□ Dispositif iPod ^{MD}117
□ Réglages du lecteur multimédia82	■ PROTECTION DES DONNÉES PERSONNELLES119

4 Guide d'utilisateur Blue&ME^{MC}

■ AVIS SUR L'UTILISATION DU LOGICIEL DU SYSTÈME	120	□ Que me permet de faire le système de communication mains libres BLUE&ME ^{MC} ? . . .	127
□ Contrat de licence de l'utilisateur final (« CLUF »)	120	□ Astuces – Système de communication mains libres BLUE&ME ^{MC}	127
□ Octroi d'une licence du logiciel Ce CLUF vous octroie la licence suivante :	121	□ Astuces – Lecteur multimédia du système BLUE&ME ^{MC}	130
□ Description des autres droits et limitations.	121	□ Astuces – Lecteur de messages du système BLUE&ME ^{MC}	131
□ Mises à jour et média de récupération	124	□ Astuces – Système BLUE&ME ^{MC} et dispositif de navigation portatif TomTom (selon l'équipement).	131
□ Droits de propriété intellectuelle	124		
□ Restrictions à l'exportation	125		
■ ASTUCES – QUESTIONS COURANTES	127		

VUE D'ENSEMBLE

Le système de communication mains libres **BLUE&ME^{MC}** de FIAT compatible Windows Mobile^{MC} est un système télématique personnel qui permet d'utiliser des applications destinées à la communication et au divertissement, expressément conçues pour le véhicule.

Le système **BLUE&ME^{MC}** installé dans votre véhicule est muni de la fonction mains libres, d'un lecteur de messages textes et d'un lecteur multimédia. Il a été conçu pour prendre en charge les autres services qui seront disponibles ultérieurement.

Le système de communication mains libres **BLUE&ME^{MC}** intègre un système de reconnaissance vocale, des commandes sur le volant et un écran électronique multifonctionnel qui vous permettent d'utiliser votre téléphone mobile doté de la technologie sans fil **Bluetooth^{MD}** sans quitter la route des yeux. Vous pouvez même laisser votre téléphone dans votre poche ou votre

sac. Vous n'avez pas besoin de « former » le système de reconnaissance vocale pour qu'il reconnaisse votre voix. Puisqu'il s'agit en fait d'un système de reconnaissance vocale de type « interlocuteur indépendant », son rendement est essentiellement le même d'un interlocuteur à un autre.

Grâce à ce système, vous pouvez faire jouer la musique que vous avez enregistrée sur un dispositif USB ou iPod^{MD} et sélectionner les pistes et les modes de lecture au moyen des commandes vocales ou des touches sur le volant.

Ce dispositif est conforme aux normes de la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Il ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
2. Il doit pouvoir accepter tous les types d'interférences, y compris celles qui pourraient en perturber le fonctionnement.

Système de communication mains libres BLUE&ME^{MC}

La principale fonction de ce système mains libres consiste à fournir une option de reconnaissance vocale grâce à la technologie sans fil **Bluetooth^{MD}**. Utilisez soit les commandes vocales soit les touches sur le volant de ce système pour faire et recevoir des appels de manière tout à fait sécuritaire, sans avoir à vous préoccuper des conditions de conduite, à quitter la route des yeux ou à retirer vos mains du volant, ce qui le rend conforme aux nouvelles lois en vigueur.

La technologie sans fil **Bluetooth^{MD}** permet à votre téléphone mobile d'établir une communication sans fil avec le système mains libres de votre véhicule.

Pour pouvoir utiliser ce système, vous devez avoir un téléphone mobile prenant en charge la technologie sans fil **Bluetooth^{MD}**. La fonction mains libres vous permet de communiquer vocalement avec votre téléphone mobile

pendant que vous conduisez, même si votre téléphone n'est pas muni de la fonctionnalité mains libres. De plus, vous pouvez interagir manuellement et visuellement avec votre téléphone mobile en utilisant les commandes au volant et l'écran multifonctionnel du tableau de bord.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les téléphones mobiles compatibles avec le système **BLUE&ME^{MC}**, consultez la section TÉLÉPHONES MOBILES COMPATIBLES AVEC LE SYSTÈME DE COMMUNICATION MAINS LIBRES **BLUE&ME^{MC}**.

Pour commencer à utiliser la fonction mains libres **BLUE&ME^{MC}** avec la reconnaissance vocale, il suffit de jumeler votre téléphone mobile muni de la technologie sans fil **Bluetooth^{MD}** avec le système.

Le jumelage est une opération qui ne doit être faite qu'une seule fois.

NOTA :

- Pendant le processus de jumelage, le système **BLUE&ME^{MC}** cherche dans son rayon d'action un téléphone muni de la technologie sans fil **Bluetooth^{MD}**, puis il établit la connexion avec l'appareil trouvé en utilisant un numéro d'identification personnel (NIP).
- Une fois que votre téléphone est jumelé avec le système, vous pouvez télécharger le répertoire téléphonique de votre téléphone mobile vers le système **BLUE&ME^{MC}**, faire un appel en utilisant votre liste de contacts ou en disant directement le numéro de téléphone, ou encore répondre à un appel ou en accepter un second.
- Pour interagir avec le système **BLUE&ME^{MC}**, vous pouvez utiliser les touches situées sur le volant ou les commandes vocales. Grâce à la technologie de la

reconnaissance vocale, vous pouvez effectuer des tâches en donnant des commandes vocales, aussi appelées « mots clés ». Quand le système reconnaît un mot clé, il effectue la fonction appropriée. La reconnaissance vocale est un moyen facile et pratique d'utiliser le système **BLUE&ME^{MC}**.

Toutes les fonctions du système sont accessibles dans le menu principal **BLUE&ME^{MC}**. Pendant vos déplacements, vous pouvez interagir avec le système **BLUE&ME^{MC}**, en utilisant les touches situées sur le volant ou en donnant des commandes vocales, uniquement pour les fonctions téléphoniques **LAST CALLS** (derniers appels), **PHONEBOOK** (répertoire téléphonique) et le lecteur multimédia. Pour activer les réglages lorsque le véhicule est en marche, vous ne pouvez utiliser que les commandes vocales.

Seules les fonctions suivantes peuvent être utilisées avec le système de communication mains libres :

- **Appeler un contact au moyen d'une commande vocale** – vous pouvez appeler un contact inscrit dans le répertoire de votre téléphone mobile au moyen d'une commande vocale. Vous pouvez également appeler un contact inscrit dans votre répertoire en parcourant les entrées à l'écran multifonctionnel.
- (Pour cela, vous devez avoir téléchargé le répertoire de votre téléphone mobile vers le système de communication mains libres).
- **Composer un numéro de téléphone au moyen d'une commande vocale** – vous pouvez composer un numéro de téléphone en appuyant sur la touche de reconnaissance vocale (VR) sur le volant puis en dictant les chiffres à composer.
- **Appeler l'expéditeur d'un message texte** – vous pouvez appeler directement l'expéditeur du dernier message texte ou de tout message texte reçu et enregistré dans la boîte de réception BLUE&ME^{MC}.
- **Répondre à un appel** – vous pouvez répondre à un appel entrant en appuyant sur la touche **Phone/MENU** (téléphone/menu) sur le volant.
- **Conférence téléphonique** – vous pouvez appeler un autre contact pendant un appel en cours (fonction offerte uniquement avec les téléphones mobiles compatibles).
- **Appel en attente** – pendant un appel en cours, vous pouvez être informé de l'arrivée d'un autre appel, répondre à cet autre appel et passer d'un appel à l'autre (fonction offerte uniquement avec les téléphones mobiles compatibles).

- **Refuser un appel entrant ou mettre fin à un appel** – vous pouvez refuser un appel entrant ou mettre fin à l'appel en cours en appuyant sur la touche **raccrocher** sur le volant.

Une fois que le processus de jumelage est effectué et que votre téléphone mobile est dans le véhicule, utilisez des mots clés ou les touches sur le volant du système **BLUE&ME^{MC}** pour faire des appels. Lorsque vous utilisez la fonction mains libres, la diffusion sonore de la conversation téléphonique est transmise par les haut-parleurs du véhicule.

Lecteur de messages

Le lecteur de messages du système **BLUE&ME^{MC}** permet la lecture automatique, à l'aide de la chaîne audio du véhicule, des messages textes que vous recevez sur votre téléphone mobile muni de la technologie sans fil

Bluetooth^{MD} lorsque le téléphone est jumelé avec le système **BLUE&ME^{MC}** et qu'il y est relié. Il ne donne pas accès aux messages qui ont été reçus avant que vous n'ayez pris place dans le véhicule et que votre téléphone ne soit relié au système **BLUE&ME^{MC}**. Seuls certaines abréviations et certains émoticônes sont pris en charge par le système **BLUE&ME^{MC}**.

NOTA : La fonction de lecture de messages textes ou de transfert automatique du répertoire au moyen de la technologie **Bluetooth^{MD}** n'est pas prise en charge par tous les téléphone mobiles. Consultez le site www.fiatcanada.com pour obtenir de plus amples renseignements sur la liste des téléphones mobiles compatibles.

Les fonctions du lecteur de messages sont gérées par les touches situées sur le volant ou par les commandes vocales du système **BLUE&ME^{MC}**.

Le lecteur de messages du système **BLUE&ME^{MC}** permet d'effectuer les opérations suivantes :

- afficher à l'écran multifonctionnel du tableau de bord un avis indiquant l'arrivée d'un nouveau message texte sur votre téléphone mobile muni de la technologie sans fil **Bluetooth^{MD}**, avec le numéro et le nom de l'expéditeur. De plus, le système **BLUE&ME^{MC}** vous proposera de lire le message reçu;
- gérer la liste des messages textes reçus sur votre téléphone mobile jumelé avec le système **BLUE&ME^{MC}** ;

NOTA : Seuls les messages reçus pendant que votre téléphone mobile est relié au système **BLUE&ME^{MC}** figureront dans la liste.

- lire les messages reçus et enregistrés. Les messages peuvent être lus plusieurs fois;

- appeler l'expéditeur du message texte au moyen des touches sur le volant ou des commande vocales;
- supprimer un message spécifique ou tous les messages dans la boîte de réception au moyen des touches sur le volant ou des commandes vocales.

NOTA : Les messages doivent être supprimés par le système **BLUE&ME^{MC}**, et non par votre téléphone mobile.

Le système **BLUE&ME^{MC}** peut aussi reconnaître et lire des abréviations, le cas échéant, (ex. : « ILUVU » (jtm) sera lu « I love you » (je t'aime)) en plus d'interpréter les émoticônes les plus couramment utilisés dans les messages textes (comme :-)) sera lu « Smile » (sourire)).

Lecteur multimédia

Grâce au lecteur multimédia du système **BLUE&ME^{MC}**, vous pouvez écouter, au moyen de la chaîne stéréo de votre véhicule, les fichiers audio numériques enregistrés sur un dispositif USB ou iPod^{MD}. Vous n'avez qu'à brancher celui-ci dans le port USB qui se trouve dans la boîte à gants de votre véhicule.

Vous pouvez ainsi écouter votre musique préférée pendant que vous conduisez.

- Lecteur de dispositif iPod^{MD} – consultez la section FONCTIONS DU LECTEUR MULTIMÉDIA.

Le lecteur multimédia permet d'effectuer les opérations suivantes :

- **lecture automatique des fichiers audio numériques** – vous pouvez effectuer la lecture de vos fichiers audio numériques (formats .mp3, .wma, .wav, .aac) ou d'une liste d'écoute personnalisée (format .m3u ou .wpl);

- **sélection de fichiers audio par catégorie** – vous pouvez effectuer la lecture de tous les fichiers audio d'une certaine catégorie, par exemple, album, artiste ou genre;

NOTA : Chaque catégorie de fichiers audio doit être étiquetée avant que le dispositif ne soit relié au système **BLUE&ME^{MC}**. Sinon, le système **BLUE&ME^{MC}** indexera les chansons par titre.

- **options de lecture automatique** – lors de la lecture des pistes, vous pouvez sélectionner les options suivantes : Play (lecture), Stop (arrêt), Next track (piste suivante), Previous track (piste précédente), Shuffle (lecture aléatoire) et Repeat (lecture en boucle).

NOTA :

- Le lecteur multimédia ne prend pas en charge les fichiers audio compressés dans un autre format et les fichiers audio protégés par un système de gestion des droits numériques. Les fichiers audio non pris en charge se trouvant sur le dispositif USB seront ignorés.
- Pour utiliser le lecteur multimédia, vous devez simplement brancher (directement ou au moyen d'un cordon prolongateur) votre dispositif USB ou iPod^{MD} sur le port USB. Quand vous mettez la clé de contact à la position ON (marche), le système BLUE&ME^{MC} commence à créer votre bibliothèque multimédia. À la fin de cette opération, vous pouvez naviguer dans la bibliothèque et parcourir les catégories, au besoin, au moyen des touches sur le volant ou des commandes vocales. Le système BLUE&ME^{MC} lit ensuite votre sélection au moyen de la chaîne stéréo du véhicule.

Sécurité routière

MISE EN GARDE!

- **L'utilisation de certaines fonctions du système pendant la conduite peut réduire l'attention que vous portez à la route et, possiblement, provoquer des accidents ou avoir d'autres conséquences graves. Pour cette raison, certaines fonctions sont désactivées par le système BLUE&ME^{MC} jusqu'à ce que les conditions routières le permettent ou, au besoin, jusqu'à ce que le véhicule soit arrêté.**

(Suite)

MISE EN GARDE! (Suite)

- Lisez et respectez les directives : avant d'utiliser le système, lisez et respectez toutes les directives et les renseignements relatifs à la sécurité fournis à la fin du présent manuel d'utilisateur. Le fait de ne pas respecter les mises en garde fournies par le Manuel d'utilisateur peut provoquer un accident ou avoir d'autres conséquences graves.
- Conservez le Manuel d'utilisateur dans le véhicule : ce manuel est un outil de référence rapide pour vous et pour les autres utilisateurs peu familiers avec le système. Assurez-vous que toute personne utilisant le système pour la première fois a lu attentivement les instructions et les consignes de sécurité du manuel d'utilisateur.

(Suite)

MISE EN GARDE! (Suite)

- Ne modifiez pas les réglages et n'entrez pas de données d'une manière autre que par commande vocale lorsque vous conduisez. Immobilisez le véhicule dans un endroit autorisé avant d'effectuer toute commande manuelle. Cette remarque est très importante car cette opération pourrait vous faire perdre votre concentration et vous faire lâcher le volant.

Fonctionnement général

- Commandes vocales : certaines fonctions du système ne peuvent être exécutées que par commande vocale. Grâce aux commandes vocales il est possible d'utiliser le système en conduisant sans lâcher le volant.

(Suite)

MISE EN GARDE! (Suite)

- **Vision prolongée de l'écran** : lorsque vous conduisez, n'utilisez aucune fonction pour laquelle vous devriez regarder l'écran trop longtemps. Immobilisez le véhicule dans un endroit autorisé si vous devez utiliser une fonction qui demande une attention prolongée de votre part. Un regard même furtif à l'écran peut s'avérer dangereux car votre attention pourrait être distraite à un moment critique.
- **Réglage du volume** : ne réglez pas le volume à un niveau trop élevé. Conservez le volume à un niveau qui vous permet de distinguer les bruits de la circulation et les sirènes d'urgences éventuelles. Si vous ne pouvez entendre ces bruits lorsque vous conduisez, vous risquez un accident.

(Suite)

MISE EN GARDE! (Suite)

- **Utilisation des fonctions de reconnaissance vocale** : le logiciel de reconnaissance vocale est fondé sur un procédé statistique sujet aux erreurs. Il est de votre responsabilité de contrôler les fonctions de reconnaissance vocale du système et de corriger les erreurs.
- **Risque de distraction** : de nombreuses fonctions doivent être réglées par commande manuelle (non vocale). De tels réglages ou entrées de données peut distraire votre attention de manière importante et entraîner un accident ou d'autres conséquences graves. Immobilisez le véhicule dans un endroit autorisé avant d'effectuer ce genre d'opération.

(Suite)

ÉCRAN ET COMMANDES SUR LE VOLANT

Écran

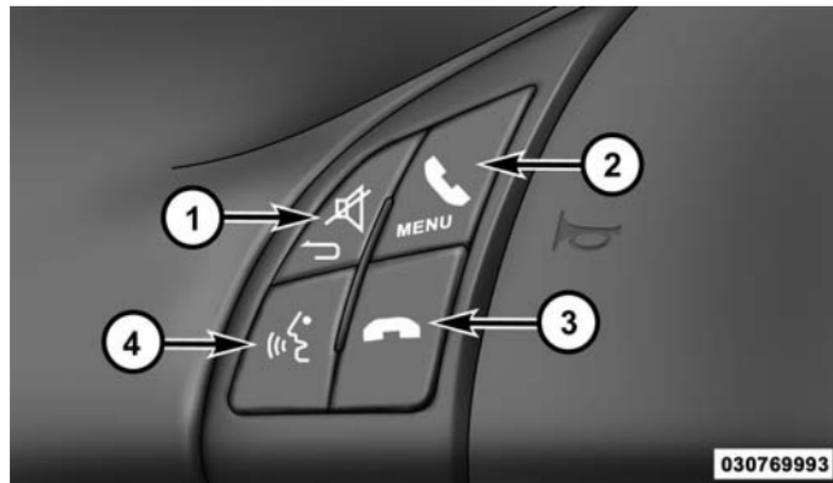


brb-37359

NOTA : Dans le présent Manuel de l'utilisateur, les descriptions des options de menu ont trait à celles apparaissant à l'écran multifonctionnel, parfois de manière abrégée.

Touches à l'avant du volant

1

1 – MISE EN SOURDINE/
SORTIE

2 – TÉLÉPHONE/MENU

3 – RACCROCHER LE TÉLÉ-
PHONE4 – RECONNAISSANCE VO-
CALE (VR)

Touches du volant arrière

La commande de droite est un commutateur à bascule avec un bouton-poussoir au centre. Appuyez sur le commutateur vers le haut pour augmenter le volume (+). Appuyez sur le commutateur vers le bas pour diminuer le volume (-). La touche centrale **SRC** sert à changer les sources audio (par ex, AM, FM, DC et lecteur multimédia).



045105562

Les touches de gauche correspondent également à un commutateur à bascule avec un bouton-poussoir au centre. Appuyez sur la partie supérieure du commutateur pour défiler vers le haut Δ . Appuyez sur la partie inférieure du commutateur pour défiler vers le bas ∇ . La touche du centre est la touche **Préréglage vers le haut/OK**.

Bouton	Enfoncement bref (moins de une seconde)	Enfoncement long (plus de une seconde)
 /MENU	<ul style="list-style-type: none">• Pour ouvrir le menu principal du système BLUE&ME^{MC}• Composer le numéro affiché à l'écran, accédé de manière tactile à partir de l'annuaire ou de la liste des appels récents• Accepter un appel entrant• Passer d'un appel à l'autre (appel en attente)• Composer le nom ou le numéro à l'écran, sélectionné ou entré au moyen de la reconnaissance vocale	-

Bouton	Enfoncement bref (moins de une seconde)	Enfoncement long (plus de une seconde)
✎ /Sortie	<ul style="list-style-type: none">• Annuler la reconnaissance vocale• Annuler un message-guide• Interrompre la lecture d'un message texte• Pour quitter le menu principal du système BLUE&ME^{MC}• Quitter le sous-menu et revenir à l'option de menu précédente• Quitter l'option de menu actuelle sans mémoriser les réglages• Activer ou désactiver le microphone pendant une conversation téléphonique• Mettre en sourdine la tonalité d'appel d'un appel entrant• Activer ou désactiver la fonction de pause du lecteur multimédia	-

Bouton	Enfoncement bref (moins de une seconde)	Enfoncement long (plus de une seconde)
 RECONNAISSANCE VOCALE (VR)	<ul style="list-style-type: none"> • Activer la reconnaissance vocale • Interrompre le message-guide pour énoncer une nouvelle commande vocale 	<ul style="list-style-type: none"> • Répéter le dernier message vocal prononcé par le système
RACCROCHER LE TÉLÉPHONE 	<ul style="list-style-type: none"> • Refuser un appel entrant et terminer un appel en cours • Pour mettre fin à un appel en cours et passer à un appel en attente 	–
Préréglage vers le haut/OK (côté gauche à l'arrière du volant)	<ul style="list-style-type: none"> • Confirmer l'option de menu sélectionnée manuellement • Passer de l'appel en cours du téléphone mains libres à votre téléphone mobile et vice-versa • Sélectionner le message texte affiché 	–
DÉFILEMENT VERS LE HAUT  DÉFILEMENT VERS LE BAS  (côté gauche à l'arrière du volant)	<ul style="list-style-type: none"> • Pour faire défiler les options de menu du système BLUE&ME^{MC} • Faire défiler parmi les pistes du lecteur multimédia • Faire défiler les messages de la boîte de réception 	–

NOTA :

- Pour les deux modes de fonctionnement des touches de commande vocale du volant (enfoncement bref ou long), la fonction sélectionnée est activée lorsque vous relâchez la touche.
- La première fois que vous vous reliez au système de communication mains libres **BLUE&ME^{MC}**, le répertoire de votre téléphone sera automatiquement téléchargé. Si le téléchargement n'a pas lieu dès que vous avez terminé le jumelage des appareils, le système **BLUE&ME^{MC}** vous invitera à le faire chaque fois que vous reliez votre téléphone au système. Pour les téléphones qui contiennent une carte SIM, l'annuaire sur la carte SIM sera téléchargé si cette fonction est autorisée. Consultez le manuel de l'utilisateur de votre téléphone pour de plus amples renseignements.

GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE DU SYSTÈME DE COMMUNICATION MAINS LIBRES BLUE&ME^{MC}

Voici la marche à suivre pour commencer à utiliser le système de communication mains libres **BLUE&ME^{MC}** avec la fonction de reconnaissance vocale et la technologie sans fil **Bluetooth^{MD}** :

- préparez le répertoire de votre téléphone mobile;
- tournez la clé de contact à la position ON (marche);
- essayez les commandes vocales;
- jumelez votre téléphone mobile avec le système; et
- faites un appel.

Les instructions concernant chacune de ces fonctions sont fournies dans les paragraphes suivants.

Pour préparer le répertoire de votre téléphone mobile

Avant de jumeler votre téléphone mobile avec le système de communication mains libres **BLUE&ME^{MC}**, vous devriez vous assurer d'avoir des entrées dans le répertoire de votre téléphone mobile pour pouvoir les utiliser avec la fonction mains libres.

Si votre répertoire est vide, créez rapidement de nouvelles entrées pour les numéros de téléphone que vous composez fréquemment. Pour de plus amples renseignements, consultez le manuel de l'utilisateur de votre téléphone mobile.

Pour entrer correctement les données dans le répertoire de votre téléphone mobile, consultez la section FONCTIONS DE RÉGLAGE – JUMELAGE DE VOTRE TÉLÉPHONE MOBILE.

Remarques importantes

- Le répertoire copié dans le système **BLUE&ME^{MC}** ne peut être utilisé que si le téléphone mobile correspondant est jumelé avec le système et relié à celui-ci.
- Une fois que le téléphone mobile est jumelé avec le système **BLUE&ME^{MC}**, la connexion et la déconnexion entre les deux appareils est automatiquement effectuée chaque fois que le contact est établi ou coupé. Toutes les fonctions du système **BLUE&ME^{MC}** sont accessibles quand le téléphone est lié à celui-ci.

NOTA : En raison des réglages de certains téléphones mobiles, vous aurez peut-être à accepter la connexion au système **BLUE&ME^{MC}**.

- Les coordonnées enregistrées sur la carte SIM ou dans la mémoire de votre téléphone mobile peuvent être transférées au système **BLUE&ME^{MC}** au moyen de méthodes différentes, selon le modèle de votre téléphone mobile.

Pour essayer les commandes vocales

À tout moment dans vos interactions avec le système, vous pouvez utiliser la commande vocale « **Help** » (aide) afin d'obtenir des directives précises sur les commandes vocales possibles.

Pour utiliser la fonction « **Help** » (aide), procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche  VR sur le volant.
- Après que le système **BLUE&ME^{MC}** dit « Énoncez une commande » et fait entendre une tonalité indiquant que la reconnaissance vocale est activée, dites « **Help** » (aide). **BLUE&ME^{MC}** énoncera la liste des commandes vocales disponibles.
- Une fois que le message d'aide général est terminé, dites « **Settings** » (réglages) puis « **Help** » (aide). Le système **BLUE&ME^{MC}** énoncera la liste des commandes vocales possibles pour le menu des réglages.

- Vous pouvez alors donner une des commandes possibles et poursuivre le dialogue comme vous le voulez.
- Pour obtenir de l'aide supplémentaire, appuyez sur la touche  sur le volant et dites de nouveau « **Help** » (aide).
- Le système affichera à l'écran multifonctionnel le NIP utilisé pour le jumelage du téléphone. Pour les deux prochaines étapes, consultez le manuel de l'utilisateur de votre téléphone mobile pour savoir comment le jumeler avec le système à l'aide de la technologie **Bluetooth^{MD}**.

Pour jumeler votre téléphone mobile avec le système

AVERTISSEMENT!

Le système de communication mains libres BLUE&ME^{MC} ne permet d'effectuer cette opération que lorsque le véhicule est arrêté.

Pour jumeler votre téléphone mobile avec le système, procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche  sur le volant et dites « **Settings** » (réglages) puis, à la fin du message du système BLUE&ME^{MC}, dites « **Pairing** » (jumelage).
- Sur votre téléphone mobile, cherchez les dispositifs munis de la technologie sans fil **Bluetooth^{MD}** (la fonction sur votre téléphone mobile pourrait être intitulée Recherche ou Nouveau dispositif). Dans la liste obtenue, vous trouverez BLUE&ME^{MC} (nom qui désigne le système BLUE&ME^{MC} installé dans votre véhicule) : sélectionnez-le.
- Lorsque le téléphone mobile vous le demande, entrez le NIP affiché à l'écran du tableau de bord à l'aide du clavier de votre téléphone mobile. Si le jumelage réussit, le système dira « **Connecting** » (connexion en cours) puis, à la fin du processus, il affichera à l'écran multifonctionnel un message de confirmation et l'identifiant du téléphone mobile jumelé.

Il est essentiel d'attendre ce message. Si vous appuyez sur la touche  / MENU (principal) sur le volant ou la touche  /ESC (sortie) avant qu'il ne s'affiche, vous pourriez annuler le processus de jumelage en cours. Si le processus de jumelage échoue, un message d'erreur s'affichera. Dans ce cas, répétez le processus de jumelage.

- Après le premier jumelage, le système BLUE&ME^{MC} vous souhaite la bienvenue tout de suite après l'établissement de la connexion. Aux prochaines connexions, votre téléphone se relie automatiquement au système BLUE&ME^{MC} et ce message n'est pas répété.
- Le système BLUE&ME^{MC} vous demandera si vous voulez copier le répertoire de votre téléphone sur le système BLUE&ME^{MC}. Il est recommandé de le faire. Pour le copier, dites « **Yes** » (oui), sinon dites « **No** » (non).

Pour faire un appel

Supposez que « Jean Tremblay » est un des noms inscrits dans votre répertoire.

Pour appeler Jean Tremblay, procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche  et dites « **Call Jean Tremblay** » (appeler Jean Tremblay).
- Si le système reconnaît le nom, il affiche les coordonnées de la personne à l'écran.

Si votre répertoire ne contient qu'un seul numéro de téléphone pour Jean Tremblay, le système vous demandera si vous souhaitez appeler Jean Tremblay. Pour effectuer l'appel, dites « **Yes** » (oui), sinon dites « **No** » (non).

Si votre répertoire contient plusieurs numéros de téléphone pour Jean Tremblay, le système vous demandera quel numéro doit être composé (par exemple, il vous demandera si vous voulez **appeler Jean Tremblay au travail ou au domicile**). Répondez en indiquant le type de numéro de téléphone souhaité (par exemple, « **(at) Home** » (au domicile)).

Si votre répertoire contient plusieurs numéros de téléphone pour Jean Tremblay, mais qu'aucune indication ne précise le lieu associé (par ex., au travail ou au domicile), le système affichera son nom et la liste des numéros possibles à l'écran multifonctionnel. Le système de communication mains libres vous demandera si vous voulez composer le numéro affiché. Pour effectuer l'appel, dites « **Yes** » (oui), sinon dites « **No** » (non). Vous pouvez aussi faire défiler la liste de numéros de téléphone manuellement en appuyant sur les touches à l'arrière du volant

jusqu'à ce que vous trouviez le numéro souhaité. Ensuite, appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK), à l'arrière du volant pour débiter l'appel.

- Pour terminer l'appel, appuyez sur la touche **RACCROCHER LE TÉLÉPHONE**  du volant.

NOTA : En cas de problème avec le fonctionnement du système de reconnaissance vocale, consultez la section **DÉPANNAGE – SYSTÈME DE COMMUNICATION MAINS LIBRES**.

GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE DU LECTEUR DE MESSAGES

Si votre téléphone mobile doté de la technologie sans fil **Bluetooth**^{MD} prend en charge la fonction de lecteur de messages, quand un nouveau message texte entre, le système **BLUE&ME**^{MC} émettra un signal sonore et vous demandera si vous voulez le lire.

- Dites « **Yes** » (oui) ou appuyez sur la touche  /MENU (principal) sur le volant ou sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant pour lire le dernier message reçu.
- Dites « **No** » (non) ou appuyez sur la touche  /ESC (sortie) sur le volant pour enregistrer le message dans le système et le lire plus tard.

Pour de plus amples renseignements sur le lecteur de messages textes, consultez la section FONCTIONS DU LECTEUR DE MESSAGES.

NOTA : En cas de problèmes avec les réglages du lecteur de messages, consultez la section DÉPANNAGE – LECTEUR DE MESSAGES.

GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE DU LECTEUR MULTIMÉDIA

Pour commencer l'écoute des fichiers audio numériques enregistrés sur votre dispositif USB ou iPod^{MD}, procédez comme suit :

- Copiez les pistes voulues sur votre dispositif USB (le système **BLUE&ME^{MC}** reconnaît les formats .wma, .mp3 .wav et aac pour les fichiers audio et les formats .wpl et .m3u pour les listes d'écoute).
 - Pour les dispositifs USB sans câble USB : branchez simplement le dispositif (directement ou à l'aide d'un cordon prolongateur) sur le port USB situé dans la boîte à gants du véhicule.
 - Pour les dispositifs USB avec câble USB : utilisez le câble pour brancher le dispositif sur le port USB du véhicule.
- Tournez la clé de contact à la position ON (marche). Le système **BLUE&ME^{MC}** commencera automatiquement la lecture de vos pistes numériques, en les sélectionnant dans la bibliothèque créée au moment où le dispositif USB a été relié au système.
 - Une fois que le système **BLUE&ME^{MC}** a créé la bibliothèque contenant vos fichiers audio numériques, vous pouvez sélectionner et effectuer la lecture des pistes, des albums, des artistes et des listes d'écoute en interagissant manuellement ou verbalement avec le système **BLUE&ME^{MC}**. La création de la bibliothèque peut prendre quelques minutes si votre dispositif USB contient plusieurs fichiers.

NOTA : Selon le nombre de fichiers, le système **BLUE&ME^{MC}** pourrait avoir besoin jusqu'à 20 minutes pour indexer l'intégralité de vos fichiers la première fois que le dispositif est branché au système **BLUE&ME^{MC}**. Ce dernier mémorise les données de la piste. Ainsi, la prochaine fois que le dispositif sera branché au système, celui-ci balayera rapidement le contenu du dispositif et sera prêt à débiter la lecture beaucoup plus rapidement.

- Lecteur de dispositif **iPod^{MD}** – consultez la section FONCTIONS DU LECTEUR MULTIMÉDIA.
- Le menu de configuration vous permet également de choisir entre la lecture automatique des fichiers audio lors de la connexion du dispositif USB ou la lecture des fichiers à la suite d'une commande.

Pour de plus amples renseignements sur le lecteur multimédia, consultez la section FONCTIONS DU LECTEUR MULTIMÉDIA.

NOTA : En cas de problème avec le fonctionnement du système de reconnaissance vocale, consultez la section DÉPANNAGE – LECTEUR MULTIMÉDIA.

UTILISATION DU SYSTÈME DE COMMUNICATION MAINS LIBRES BLUE&ME^{MC}

Commandes sur le volant

Les touches sur le volant servent à utiliser les fonctions du système de communication mains libres, à activer le système de reconnaissance vocale, à utiliser le lecteur multimédia ou à sélectionner des options de menu BLUE&ME^{MC}.

Certaines touches servent à plusieurs usages selon l'état où se trouve le système.

La fonction choisie en réponse à l'utilisation d'une touche dépend, dans certains cas, de la durée de l'enfoncement de la touche (bref ou long).

NOTA :

- Pour de plus amples renseignements, consultez la section ÉCRAN ET COMMANDES SUR LE VOLANT.
- Les directives pour les commandes manuelles sont précisées dans le texte à l'aide des icônes appropriées.

Commandes vocales

Les commandes vocales peuvent être données par le conducteur, qui n'a pas besoin de modifier sa position de conduite pour être entendu du système, puisque le microphone est situé et orienté en conséquence.

Les commandes vocales sont des mots reconnus par le système; elles sont désignées par des « mots clés ».

Le système de communication mains libres reconnaît une liste prédéfinie de commandes vocales. La liste des commandes vocales possibles dépend du menu où vous vous trouvez. Il est toujours possible d'obtenir la liste des commandes vocales offertes pour le menu en cours en

appuyant sur la touche  sur le volant et en disant « **Help** » (aide) ou en disant « **Help** » (aide) quand le système **BLUE&ME^{MC}** attend votre commande vocale. Le système **BLUE&ME^{MC}** reconnaît aussi des versions personnalisées de commandes vocales comme le nom d'un contact dans votre répertoire téléphonique.

Vous n'avez pas besoin de « former » le système de reconnaissance vocale pour pouvoir utiliser des commandes vocales.

Pour donner une commande vocale, appuyez sur la touche  sur le volant et attendez que la radio soit mise en sourdine puis que le système vous invite à donner une commande et émette un signal sonore pour indiquer que le système de reconnaissance vocale a été activé. Donnez ensuite la commande en employant une voix naturelle et un rythme modéré. Lorsque le système reconnaît la commande, il donne une réponse ou effectue une action.

Les commandes vocales sont organisées selon trois niveaux croissants : premier niveau, deuxième niveau et troisième niveau.

Quand un mot clé valide du premier niveau est dit, le système active les mots clés du deuxième niveau, et quand un mot clé valide du deuxième niveau est dit, le système active les mots clés du troisième niveau.

Quand un utilisateur dit un mot clé valide du premier niveau, le sous-menu associé à cette commande demeure actif tant qu'un mot clé activant un autre niveau n'est pas dit, que l'interaction n'est pas interrompue ou que le système ne s'éteint pas en raison d'une inactivité prolongée. La même règle s'applique aux deux autres niveaux (2^e et 3^e niveaux).

NOTA : Pour la liste des mots clés possibles, consultez la section SOMMAIRE – COMMANDES VOCALES (MOTS CLÉS).

* Par « valide », on entend un mot clé qui est inclus dans le dictionnaire du système BLUE&ME^{MC} et qui, pour cette raison, peut être reconnu par le système pour le niveau visé.

Pour répéter le dernier message-guide du système, appuyez sur la touche  sur le volant et dites « Repeat » (répéter) ou maintenez la touche  sur le volant enfoncée pendant plus de une seconde.

Le système peut énoncer des messages-guides. Un message-guide est un message vocal transmis par le système. Pour annuler un message-guide, appuyez sur la touche  /ESC (sortie), ce qui annulera la séance intégrale de reconnaissance vocale. Vous pouvez aussi appuyer sur la touche  sur le volant, attendre le signal sonore et dire « Cancel » (annuler).

Une interaction vocale est un échange de communications ou de commandes à deux voies entre le système et

l'utilisateur. Pour débiter une interaction vocale, appuyez sur la touche  sur le volant et donnez une commande. Pour interrompre un message-guide du système BLUE&ME^{MC} et donner votre réponse sans attendre la fin du message-guide, appuyez sur la touche  sur le volant et donnez votre commande après l'invite.

Pour interrompre une interaction continue, appuyez sur la touche  /ESC (sortie). Vous entendrez un signal sonore qui indique que la reconnaissance vocale a été désactivée.

La fonction d'aide du système de communication mains libres peut à tout moment vous lire la liste des commandes possibles applicable au niveau de mots clés où vous vous trouvez. Pour utiliser le système d'aide, dites « Help » (aide). Écoutez la liste des commandes possibles et décidez celle que vous souhaitez donner.

Réglez le volume des appels téléphoniques à un niveau confortable et sécuritaire pour la conduite. Pour régler le volume par défaut du système **BLUE&ME^{MC}**, consultez la section sur le volume audio externe du manuel de l'utilisateur du lecteur de DVD. Pour régler temporairement le volume de l'appel en cours, appuyez sur les touches **+** ou **-**, ou réglez la position du bouton de la radio. Une fois que l'appel est terminé, le volume reviendra au niveau d'origine.

Vous pouvez également appuyer sur les touches **Vol +** ou **Vol -** à l'arrière du volant pour régler le volume du message-guide en cours du système **BLUE&ME^{MC}**.

N'oubliez pas que, pour interrompre un message-guide et donner une nouvelle commande vocale, vous pouvez appuyer sur la touche **VR** sur le volant à tout moment pendant l'interaction.

NOTA :

- Une fois que vous avez appuyé sur la touche **VR** sur le volant, si vous ne donnez aucune commande vocale dans les secondes qui suivent, le système vous invitera à le faire. Si vous ne donnez aucune commande après deux ou trois invites, la séance de reconnaissance vocale sera interrompue. Ceci se produit également si vous ne donnez pas de réponse à une question pendant une interaction vocale. Vous entendrez un signal sonore qui indique que la reconnaissance vocale a été désactivée.
- Quand le système ne reconnaît pas votre commande vocale, il vous demandera de la répéter. Si vous n'êtes pas certain de la commande à donner en fonction du contexte, dites « **Help** » (aide).

Utilisation de la reconnaissance vocale

Parfois, le système de reconnaissance vocale peut ne pas bien reconnaître une commande vocale. Pour vous assurer que vos commandes vocales sont toujours reconnues par le système, observez les lignes directrices suivantes :

- Après avoir appuyé sur la touche  sur le volant, attendez d'avoir entendu le système vous inviter à donner une commande et émettre un signal sonore pour indiquer que la reconnaissance vocale a été activée avant de donner votre commande vocale.
 - Quand le système a terminé de vous poser une question, commencez à donner votre commande.
 - Si vous voulez donner votre commande avant que le système n'est terminé son message-guide ou sa question, vous pouvez appuyer de nouveau et brièvement sur la touche  sur le volant.
- Parlez en utilisant un volume de voix normal.
 - Prononcez les mots clairement, à un rythme modéré et sans interruptions, en utilisant votre voix naturelle.
 - Si c'est possible, essayez de réduire le bruit à l'intérieur de l'habitacle.
 - Demandez aux passagers de garder le silence pendant que vous donnez les commandes vocales afin d'éviter que le système interprète incorrectement les commandes, car il pourrait reconnaître des mots différents ou supplémentaires par rapport à ceux que vous avez prononcés si d'autres personnes parlent en même temps.
 - Si votre véhicule est équipé d'une capote, fermez-la avant d'utiliser la reconnaissance vocale.

NOTA :

- Pour les pays où la version en langue maternelle du système **BLUE&ME^{MC}** n'est pas disponible, la reconnaissance vocale des différentes commandes et des noms dans le répertoire téléphonique pourrait s'avérer difficile. Nous vous recommandons donc d'adopter une prononciation ou un accent conforme à la langue du système **BLUE&ME^{MC}**.
- Vous pouvez changer la langue d'affichage à partir du menu du tableau de bord, mais pour changer la langue de reconnaissance vocale et celle des messages-guides, communiquez avec votre studio Fiat ou consultez la section pertinente du site Web, au www.fiatcanada.com.

Écran

Les différentes options du menu principal du système **BLUE&ME^{MC}** sont affichées à l'écran multifonctionnel du tableau de bord.

L'écran affiche les renseignements suivants :

- l'état du téléphone mobile doté de la technologie sans fil **Bluetooth^{MD}** (par ex., appel en cours);
-  indique que le système **BLUE&ME^{MC}** est actuellement relié à un téléphone mobile doté de la technologie sans fil **Bluetooth^{MD}**;

NOTA : Cette icône ne s'affiche qu'au moment où le téléphone se connecte initialement au système **BLUE&ME^{MC}** ; elle fait partie du message qui identifie le fournisseur de réseau du téléphone mobile.

- **NO BLUETOOTH** (aucun Bluetooth) – la connexion entre le système **BLUE&ME^{MC}** et le téléphone mobile est interrompue (message obtenu, par ex., quand vous essayez de composer un numéro alors qu'aucun téléphone n'est relié au système);
- affichage bref du nom du fournisseur de votre téléphone mobile actuel (« - - - - - » s'affiche si le nom est inconnu);
- renseignements sur le message reçu, comme le numéro et le nom de l'expéditeur (si ces renseignements figurent dans le répertoire téléphonique);
- renseignements sur le système **BLUE&ME^{MC}** actuel ou l'option de menu en cours.

Audio

Le son du système de communication mains libres **BLUE&ME^{MC}** (conversation téléphonique en mains libres, lecteur multimédia, messages-guides et signaux sonores) est diffusé par la chaîne stéréo de votre véhicule. À cet effet, la source sonore en cours est mise en sourdine pour la durée requise.

Vous pouvez toujours régler le volume au moyen des commandes de la chaîne stéréo ou des commandes sur le volant.

Quand la chaîne audio est utilisée par le système **BLUE&ME^{MC}**, l'écran de la chaîne affiche les messages appropriés.

Menu de fonctions du système de communication mains libres BLUE&ME^{MC}

Le menu principal du système BLUE&ME^{MC} affiche les options dans une liste structurée. Chaque option (élément) du menu peut être aperçue à l'écran multifonctionnel du tableau de bord. Les options offertes permettent d'activer différentes fonctions ou de modifier les réglages du système BLUE&ME^{MC}.

Le menu principal comprend les options suivantes :

- **RECENT CALLS** (appels récents) – ce sous-menu vous permet d'afficher la liste des appels récemment effectués ou reçus. Cette liste est téléchargée de la mémoire de votre téléphone mobile ou mise à jour pendant l'utilisation de la fonction mains libres, ou les deux à la fois.
- **PHONEBOOK** (répertoire) – ce sous-menu vous permet d'afficher les numéros de téléphone de votre répertoire et d'en sélectionner un pour le composer. Si

le nombre d'entrées dans votre répertoire est important, elles seront regroupées dans des sous-menus alphabétiques qui indiquent les contacts compris dans le groupe. Le nombre de contacts d'un groupe dépend du nombre d'entrées dans votre répertoire.

- **MESSAGE READER** (lecteur de messages) – ce sous-menu permet d'activer la fonction de lecture du dernier message reçu, d'appeler l'expéditeur du dernier message ou de supprimer le dernier message reçu. Il est possible de mémoriser jusqu'à 20 messages reçus dans la boîte de réception pour ensuite les lire, appeler l'expéditeur ou les supprimer. Il est possible de sélectionner les signaux indiquant l'arrivée d'un nouveau message texte. Les messages doivent toutefois être reçus alors que le téléphone mobile est relié au système BLUE&ME^{MC}. Vous n'aurez pas accès aux messages que vous avez reçus sur votre téléphone mobile avant d'entrer dans votre véhicule et de tourner la clé de contact en position ON (marche).

- **MEDIA PLAYER** (lecteur multimédia) – ce sous-menu vous donne la possibilité de fureter dans les pistes audio numériques de la bibliothèque par dossier, artiste, genre, album ou liste d'écoute. Il sert à sélectionner des pistes et à les faire jouer. Pour les **lecteurs iPod^{MD}** – consultez la section FONCTION DU LECTEUR MULTIMÉDIA.
- **SETTINGS** (réglages) – ce sous-menu vous permet d'effectuer des tâches, comme de gérer les entrées dans votre répertoire téléphonique, d'effectuer un jumelage ou de sélectionner les signaux sonores pour les messages textes entrants.
- **PAIRING** (jumelage) - permet au client de jumeler un téléphone mobile. Pour plus de détails, consultez la section sur le jumelage d'un téléphone mobile.

Ouverture du menu principal

Pour ouvrir le menu principal du système **BLUE&ME^{MC}**, appuyez sur la touche  /MENU (principal) sur le volant. Vous pourrez ensuite interagir avec le système au moyen des touches sur le volant.

Navigation parmi les options de menu

Pour naviguer parmi les options d'un menu, appuyez sur les touches de défilement vers le haut ou vers le bas à l'arrière du volant.

Quand le nombre de caractères d'un message affiché dépasse le nombre de caractères admis, le texte du message sera coupé pour correspondre au nombre permis.

Pour sélectionner l'option affichée, appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant.

Pour quitter l'option sélectionnée ou pour quitter un sous-menu, appuyez sur la touche  /ESC (sortie).

FONCTIONS DU SYSTÈME DE COMMUNICATION MAINS LIBRES BLUE&ME^{MC}

Le système de communication mains libres **BLUE&ME^{MC}** vous permet de faire et de recevoir des appels sur votre téléphone mobile doté de la technologie sans fil **Bluetooth^{MD}** au moyen de commandes vocales (mots clés) ou des touches sur le volant.

Utilisez les commandes vocales pour appeler des personnes inscrites dans votre répertoire téléphonique en dictant leur prénom et (ou) leur nom de famille, composer un numéro ne figurant pas dans votre répertoire en dictant les chiffres qui le composent ou encore appeler l'expéditeur de votre dernier message.

Utilisez les touches sur le volant pour appeler des personnes inscrites dans votre répertoire téléphonique ou sélectionner un numéro dans une liste en sélectionnant l'option pertinente dans le sous-menu **RECENT CALLS** (appels récents) ou **PHONEBOOK** (répertoire).

De plus, vous pouvez utiliser d'autres fonctions, comme la réponse aux appels entrants, la recombinaison, le rappel, l'appel en attente, ainsi que la lecture et la suppression d'un message.

NOTA :

- En cas de problème avec le fonctionnement du système de reconnaissance vocale, consultez la section DÉPANNAGE – SYSTÈME DE COMMUNICATION MAINS LIBRES.
- Avant de pouvoir faire et recevoir des appels au moyen du système de communication mains libres, vous devez jumeler votre téléphone mobile avec le système.
- Pour de plus amples renseignements, consultez la section FONCTIONS DE RÉGLAGE – JUMELAGE DE VOTRE TÉLÉPHONE MOBILE.

- Pour activer le système de communication mains libres, la clé de contact doit être tournée en position ON (marche).
- Si vous tournez la clé de contact à la position STOP (arrêt) pendant un appel, vous pourrez poursuivre votre conversation au moyen du système de communication mains libres pendant 15 minutes. Après cette période, le système BLUE&ME^{MC} émettra un signal sonore et transférera l'appel à votre téléphone mobile.
- Pour composer un numéro au moyen d'une liste d'appels (appels récents);
- Pour appeler l'expéditeur d'un message texte reçu.

NOTA : Pour de plus amples renseignements, consultez le paragraphe GESTION DES MESSAGES de la section FONCTIONS DU LECTEUR DE MESSAGES.

NOTA : Quand vous êtes branché au système BLUE&ME^{MC} et que vous composez un numéro de téléphone au moyen de commandes vocales, il est essentiel de réduire au minimum les bruits à l'intérieur du véhicule et de demander aux passagers de garder le silence le temps que vous dictiez les chiffres. Puisqu'il s'agit en fait d'un système de reconnaissance vocale de type « interlocuteur indépendant », il peut aussi reconnaître d'autres voix; il y a un risque que certains chiffres soient reconnus par accident, ajoutés ou non reconnus.

Pour faire un appel

Vous pouvez faire un appel en utilisant une des méthodes suivantes :

- Pour appeler un contact inscrit dans votre répertoire;
- Pour composer un numéro au moyen d'une commande vocale;
- Pour composer un numéro au moyen du clavier numérique du téléphone mobile;

Pour appeler un contact inscrit dans votre répertoire

Pour utiliser cette fonction, vous devez jumeler votre téléphone mobile avec le système et télécharger le répertoire de votre téléphone mobile vers le système de communication mains libres.

Pour appeler un contact inscrit dans votre répertoire au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Appuyez sur la touche  /MENU (principal) sur le volant pour ouvrir le menu principal.

Utilisez les touches de défilement vers le haut  et de défilement vers le bas  à l'arrière du volant pour sélectionner **PHONEBOOK** (répertoire), puis appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant.

Pour sélectionner le groupe alphabétique dans lequel se trouve le nom de votre contact, appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant, puis sélectionnez le contact voulu.

Si votre répertoire ne contient qu'un seul numéro pour ce contact, appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) ou  /MENU (principal) sur le volant pour faire l'appel.

Si votre répertoire contient plusieurs numéros pour ce contact, utilisez les touches de défilement vers le haut et de défilement vers le bas à l'arrière du volant pour voir les différents numéros et choisissez celui qui vous convient en appuyant sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) ou  /MENU (principal) sur le volant pour faire l'appel.

Pour terminer l'appel, appuyez sur la touche **RACCROCHER LE TÉLÉPHONE**  du volant.

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Présumons que vous voulez appeler « Jean Tremblay » qui est inscrit dans le répertoire de votre téléphone mobile.

Appuyez sur la touche et dites « **Call Jean Tremblay** » (**appeler Jean Tremblay**) ou « **Call Jean Tremblay (on/at) mobile** » (appeler Jean Tremblay sur son cellulaire) (dans la commande vocale précédente, le mot-clé « **mobile** » (cellulaire) représente le type de numéro de téléphone que vous souhaitez composer. Le type de numéro de téléphone peut être « **(at) Home** » (au domicile), « **(at) Work** » (au travail) ou « **(on/at) Other** » (autre)).

Si le nom donné est reconnu, les coordonnées du contact (Jean Tremblay, dans le présent exemple) s'afficheront à l'écran.

Si votre répertoire ne contient qu'un seul numéro pour Jean Tremblay, le système vous demandera si vous souhaitez appeler Jean Tremblay. Pour effectuer l'appel, dites « **Oui** », sinon dites « **Non** ».

Si votre répertoire contient plusieurs numéros de téléphone pour Jean Tremblay, le système vous demandera quel numéro de téléphone vous souhaitez composer (par exemple, « Call Jean Tremblay (at) Work or (at) Home? » (Appeler Jean Tremblay au travail ou au domicile?)). Répondez en indiquant le type de numéro de téléphone souhaité (par exemple, « **(at) Home** » (au domicile)).

Si votre répertoire contient plusieurs numéros de téléphone pour Jean Tremblay, mais que « l'emplacement » (par exemple, le type de numéro de téléphone tel que le travail, le domicile, etc.) n'est pas indiqué, le système affichera le nom du contact sélectionné et une liste des numéros de téléphone possibles.

Pour composer le numéro affiché, dites « **Call** » (appeler).

S'il s'agit du bon contact, mais du mauvais numéro, vous pouvez faire défiler la liste de numéros de téléphone en appuyant sur les touches de défilement vers le haut  et de défilement vers le bas  à l'arrière du volant. Quand vous avez trouvé le bon numéro, appuyez sur la touche  /MENU (principal) sur le volant pour faire l'appel.

Pour terminer l'appel, appuyez sur la touche **RACCROCHER LE TÉLÉPHONE**  du volant.

Conseil pratique

Lorsque vous appelez un contact pour lequel vous avez plusieurs numéros de téléphone, utilisez la partie « Emplacement » de la commande vocale (par exemple, « **(at) Home** » (au domicile) « **(at) Work** » (au travail), « **(on/at) Mobile** » (sur le cellulaire)). Vous réduirez ainsi le nombre d'étapes à suivre pour effectuer l'appel.

Pour composer un numéro au moyen d'une commande vocale

Pour composer un numéro de téléphone au moyen d'une interaction vocale, procédez comme suit :

Appuyez sur la touche  sur le volant et dites « **Dial** » (composer).

Le système répondra « **Number, please** » (numéro, s'il vous plaît).

Donnez le numéro de téléphone comme une séquence de chiffres individuels, par exemple « 0 », « 1 », « 2 », « 3 », « 4 », « 5 », « 6 », « 7 », « 8 », « 9 », « + » (plus), « # » (dièse) ou « * » (étoile).

Par exemple, voici ce que vous devriez dire pour le numéro 248 555 1212 : « deux, quatre, huit, cinq, cinq, cinq, un, deux, un, deux ».

Le système répétera le numéro de téléphone au complet et l'affichera.

Si le numéro est complet, dites « **Dial** » (composer) ou appuyez sur la touche /MENU (principal) sur le volant pour faire l'appel. Si vous n'avez pas terminé de dicter le numéro de téléphone, dites les chiffres manquants, puis dites la commande « **Dial** » (composer) ou appuyez sur la touche /MENU (principal) sur le volant pour faire l'appel.

Le système composera le numéro de téléphone affiché.

Pour terminer l'appel, appuyez sur la touche **RACCROCHER LE TÉLÉPHONE**  du volant.

Vous pouvez dicter la séquence de chiffres du numéro de téléphone en « groupe », ce qui vous permet de vérifier le numéro reconnu par petites sections. Les groupes de chiffres sont créés par les pauses que vous faites en dictant la séquence de chiffres. Si vous faites une pause après avoir prononcé plusieurs chiffres, un groupe de chiffres est ainsi créé. Le système répétera les chiffres reconnus.

Si les chiffres énoncés sont exacts, vous pouvez continuer à dicter le numéro de téléphone. Si les chiffres énoncés sont incorrects, vous pouvez effacer le groupe de chiffres en disant « **Delete** » (supprimer). Le système supprimera le dernier groupe de chiffres et affichera le numéro de téléphone partiel. Vous pouvez ensuite dicter de nouveau le groupe de chiffres, ainsi que les chiffres manquants du numéro de téléphone.

Pour annuler l'appel, dites « **Cancel** » (annuler).

Pour annuler l'appel et recomposer, dites « **Start over** » (recommencer).

Pour demander au système de répéter le numéro de téléphone reconnu, dites « **Repeat** » (répéter). Si aucun numéro de téléphone n'a été composé, le système dira « **No number available** » (aucun numéro disponible).

Si le numéro de téléphone répété est correct, dites « **Dial** » (composer) pour faire l'appel.

Pour composer un numéro au moyen du clavier numérique du téléphone mobile

Vous pouvez aussi composer le numéro sur le clavier de votre téléphone mobile et poursuivre la conversation au moyen du système de communication mains libres.

Pour utiliser cette fonction, vous devez jumeler le système avec votre téléphone mobile, et ce dernier doit se trouver dans le rayon de portée du système de communication mains libres de votre véhicule.

Pour composer un numéro de téléphone au moyen du clavier de votre téléphone mobile, procédez comme suit :

- composez le numéro de téléphone au moyen du clavier de votre téléphone mobile et établissez la communication en suivant la procédure qui s'applique à votre téléphone mobile;
- engagez la conversation au moyen du système de communication mains libres; et

- pour terminer l'appel, appuyez sur la touche **RACCROCHER LE TÉLÉPHONE**  sur le volant, ou utilisez le clavier de votre téléphone mobile.

Pour composer un numéro au moyen d'une liste d'appels (appels récents)

L'option **RECENT CALLS** (appels récents) dresse la liste des derniers appels faits ou reçus. Elle peut contenir jusqu'à dix appels entrants, jusqu'à dix appels sortants et jusqu'à cinq appels manqués.

Pour composer un numéro de téléphone au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche  /MENU (principal) sur le volant pour ouvrir le menu principal.
- Sélectionnez **RECENT CALLS** (appels récents) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant.

- Le système présentera une liste de numéros de téléphone. Utilisez les touches de défilement vers le haut et vers le bas pour sélectionner le numéro de téléphone voulu. Appuyez ensuite sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant ou la touche **/MENU** (principal) sur le volant pour faire l'appel.
- Pour terminer l'appel, appuyez sur la touche **RAC-CROCHER LE TÉLÉPHONE**  du volant.

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Pour composer le numéro de la dernière personne qui vous a appelé, appuyez sur la touche **CALL BACK**  sur le volant et dites « **Call back** » (rappeler).

Le système affichera l'information relative à cette personne et vous demandera si vous souhaitez la rappeler. Pour répondre dans l'affirmative, dites « **Yes** » (oui), sinon dites « **No** » (non).

Pour recomposer le dernier numéro que vous avez composé, dites « **Redial** » (recomposer). Le système affichera l'information relative à la dernière personne que vous avez appelée et vous demandera si vous souhaitez recomposer le numéro de téléphone de cette personne. Pour recomposer ce dernier numéro de téléphone, dites « **Yes** » (oui), sinon dites « **No** » (non).

NOTA : Si aucun appel entrant ne figure dans la liste des **RECENT CALLS** (appels récents), le système **BLUE&ME^{MC}** dira « No received calls » (aucun appel reçu) et affichera le message « No call found » (aucun appel trouvé).

Appels entrants

Grâce au système de communication mains libres, vous pouvez répondre aux appels entrants à l'aide des touches sur le volant. Lorsque vous recevez un appel, le système affiche l'information relative à la personne qui appelle, si cette information est disponible.

L'appel entrant peut avoir une tonalité d'appel personnalisée (si cette fonction est offerte sur votre téléphone mobile).

Pour répondre à un appel

- Pour répondre à un appel, appuyez sur la touche  /MENU (principal) sur le volant.
- Pour terminer l'appel, appuyez sur la touche **RACCROCHER LE TÉLÉPHONE**  du volant.

Pour refuser un appel

- Pour refuser l'appel, appuyez sur la touche **RACCROCHER LE TÉLÉPHONE**  sur le volant.

Pour ignorer un appel

- Pour ignorer un appel et mettre la tonalité en sourdine, appuyez sur la touche  /ESC (sortie). Appuyez de nouveau sur la touche  /ESC (sortie) pour désactiver la mise en sourdine de l'appel ou de la tonalité d'appel.

Pour répondre à un appel entrant pendant un appel en cours

Pour répondre à un appel entrant pendant que vous êtes au téléphone, appuyez sur la touche  /MENU (principal) sur le volant. Le système passera à l'appel entrant et mettra l'appel en cours en attente.

NOTA :

- Cette fonction n'est pas prise en charge par tous les téléphones mobiles et fournisseurs de services de télécommunication. Communiquez avec le studio FIAT ou consultez le site Web, au www.fiatcanada.com, pour connaître les téléphones mobiles compatibles.
- Certains téléphones mobiles offrent la possibilité de transmettre au système de communication mains libres les tonalités d'appel associées à vos contacts, lequel les utilisent pour les appels entrants. Dans ce cas, les appels entrants sont signalés au moyen des tonalités d'appel personnalisées de votre téléphone mobile. Le format de la tonalité doit être compatible avec le type de fichiers audio que le système BLUE&ME^{MC} prend en charge.

Gestion des appels**Pour transférer une conversation de votre téléphone mobile au système de communication mains libres**

Si vous montez à bord du véhicule pendant que vous avez une conversation sur votre téléphone mobile et que vous souhaitez continuer la conversation au moyen du système de communication mains libres, vous pouvez la transférer au système.

Pour cela, procédez comme suit :

- Entrez dans le véhicule et tournez la clé de contact à la position ON (marche) pour activer le système de communication mains libres.

- Si les permissions du téléphone sont réglées de manière à permettre une connexion automatique, la conversation sera automatiquement transférée au système de communication mains libres. Sinon, le système enverra un message à votre téléphone mobile vous offrant de passer à la fonction mains libres.
- Pour transférer la conversation au système de communication mains libres, entrez l'information requise par votre téléphone mobile. (Ce processus varie selon le téléphone mobile.)
- La conversation est alors transférée au système.

Pour transférer une conversation du système de communication mains libres à votre téléphone mobile

Pour transférer une conversation du système de communication mains libres à votre téléphone mobile, appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant.

Vous pouvez parler sur votre téléphone mobile et continuer d'utiliser les touches sur le volant. Tout spécialement, vous pouvez appuyer sur la touche  /**MENU** (principal) sur le volant pour passer d'un appel à un autre sur votre téléphone mobile, ou sur la touche **RACCROCHER LE TÉLÉPHONE**  sur le volant pour mettre fin à la conversation active et passer à l'appel en attente.

Pour mettre un appel en sourdine

Pour mettre un appel en sourdine et désactiver le microphone pour pouvoir parler sans que votre interlocuteur ne vous entende, appuyez sur la touche  /ESC (sortie).

Pour établir une conférence téléphonique

NOTA : Cette option n'est possible qu'avec les téléphones mobiles dotés de la technologie sans fil **Bluetooth^{MD}** qui la prennent en charge.

Grâce à la fonction de conférence téléphonique, vous pouvez appeler une autre personne alors que vous êtes déjà engagé dans une conversation téléphonique. Ainsi, vous pouvez parler aux deux interlocuteurs en même temps.

Pour débiter une conférence téléphonique pendant que vous êtes engagé dans une conversation téléphonique, appelez le deuxième interlocuteur en suivant les directives **POUR FAIRE UN APPEL**.

Quand l'option de conférence téléphonique est activée, l'écran affiche « **CONFERENCE** » (conférence).

Pour terminer les deux appels, appuyez sur la touche **RACCROCHER LE TÉLÉPHONE**  sur le volant. Les deux appels seront arrêtés en même temps.

FONCTIONS DU LECTEUR DE MESSAGES

Si votre téléphone mobile doté de la technologie sans fil **Bluetooth**^{MD} prend en charge la fonction de lecteur de messages, lors de la réception d'un nouveau message texte, le système **BLUE&ME**^{MC} émet un signal sonore et vous demande si vous souhaitez le lire (selon les types de signal définis).

Même si votre téléphone mobile a été jumelé avec le système de communication mains libres **BLUE&ME**^{MC} et qu'il y est relié, vous pourriez ne pas pouvoir lire les messages textes à l'aide du système. Pour la liste des téléphones mobiles et des fonctions pris en charge, consultez la section **BLUE&ME**^{MC} sur le site Web, au www.fiatcanada.com, ou appelez le Service à la clientèle, au 1 888 CIAO-FIAT (1 888 242-6342).

NOTA : Pour de plus amples renseignements sur les types de signal, consultez la section RÉGLAGES DES AVIS – MESSAGES TEXTES.

Si vous voulez que le système **BLUE&ME**^{MC} lise le message texte reçu au moyen d'une interaction manuelle, appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant. Le système lira le message et interprétera verbalement toute abréviation ou émoticône que le message contient.

Sinon, appuyez sur la touche  /ESC (sortie). Le système **BLUE&ME**^{MC} ne lira pas le message; il l'enregistrera pour que vous puissiez le lire plus tard. Pour de plus amples renseignements, consultez la section LECTURE DU DERNIER MESSAGE TEXTE REÇU).

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Si vous dites « **Yes** » (oui), le système **BLUE&ME**^{MC} lira le message et interprétera verbalement toute abréviation ou émoticône que le message contient. Sinon, dites « **No** » (non). Le système enregistrera le message pour que vous puissiez le lire plus tard. Pour de plus amples renseignements, consultez la section LECTURE DU DERNIER MESSAGE TEXTE REÇU.

Lecture du dernier message texte reçu

Après avoir reçu un message, le système BLUE&ME^{MC} l'enregistre (qu'il l'ait lu ou non) dans la boîte de réception (consultez la section BOÎTE DE RÉCEPTION).

Pour lire le dernier message reçu, ouvrez le menu principal du système BLUE&ME^{MC} et sélectionnez l'option **MESS. READER** (lecteur de messages), puis appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage vers le haut/OK) à l'arrière du volant. Sélectionnez l'option **READ LAST** (lire le dernier) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant; le système BLUE&ME^{MC} lira le dernier message reçu.

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche  sur le volant et dites « **Read last one** » (lire le dernier); le système BLUE&ME^{MC} lira le texte du dernier message reçu.

Boîte de réception

Le système BLUE&ME^{MC} mémorise jusqu'à 20 messages reçus (si des messages sont chaînés, le nombre de messages mémorisés pourrait être inférieur) lorsque votre téléphone mobile est relié au système au moyen de la technologie **Bluetooth^{MD}**. Quand la boîte de réception est pleine, le nouveau message entrant supprime le plus ancien message reçu (même s'il n'a pas été lu). Il est aussi possible de supprimer un seul message ou la totalité des messages dans la boîte de réception. Pour de plus amples renseignements, consultez la section GESTION DES MESSAGES.

Pour lire un message en particulier enregistré dans la boîte de réception, ouvrez le menu principal du système BLUE&ME^{MC} et sélectionnez l'option **MESS. READER** (lecteur de messages), puis appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage vers le haut/OK) à l'arrière du volant.

Sélectionnez l'option **INBOX** (boîte de réception), puis appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant. Faites défiler les messages reçus et sélectionnez celui que vous voulez lire. Le système affichera les renseignements sur l'expéditeur, le cas échéant. Sélectionnez l'option **READ** (lire) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant. Le système **BLUE&ME^{MC}** lira le message sélectionné.

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche  sur le volant et dites « **Message reader** » (lecteur de messages) puis, après la tonalité, dites « **Inbox** » (boîte de réception); le système **BLUE&ME^{MC}** affichera les renseignements sur l'expéditeur du premier message contenu dans la boîte de réception (ainsi que son numéro de téléphone, si celui-ci est inscrit dans le répertoire téléphonique).

Pour faire défiler le contenu de la **boîte de réception**, dites « **Previous** » (précédent) ou « **Next** » (suivant). Quand le message voulu figure à l'écran, dites « **Read** » (lire); le système **BLUE&ME^{MC}** lira le message sélectionné.

Dites « **Delete** » (supprimer) pour effacer le message sélectionné.

Gestion des messages

Pour chaque message reçu, lorsque le système **BLUE&ME^{MC}** est relié à votre téléphone, le système vous permet de faire ce qui suit :

- lire le message;
- appeler directement l'expéditeur; et
- supprimer le message.

Pour accéder à ces options pendant la lecture d'un message, ouvrez le menu principal du système **BLUE&ME^{MC}** et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant pour sélectionner l'option voulue.

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche **VR** sur le volant et dites « **Read** » (lire), « **Call** » (appeler) ou « **Delete** » (supprimer). Le système exécutera l'option sélectionnée.

Suppression de tous les messages

Le système **BLUE&ME^{MC}** peut mémoriser jusqu'à 20 messages. Un nouveau message entrant effacera le plus ancien reçu dans la boîte de réception. Il est possible d'effacer tous les messages enregistrés par le système **BLUE&ME^{MC}** au moyen d'une seule commande.

Pour effacer tous les messages, ouvrez le menu principal du système **BLUE&ME^{MC}** et sélectionnez l'option **DELETE ALL** (supprimer tout), puis appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant. Le système vous demandera **DEL. MESS.** (supprimer le message)? Appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant pour supprimer tous les messages, ou appuyez sur la touche **ESC** (sortie) pour annuler cette commande.

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche **VR** sur le volant et dites « **Message reader** » (lecteur de messages).

Après le signal sonore, dites « **Delete all** » (supprimer tout). Le système **BLUE&ME^{MC}** vous demandera « **Delete all messages from the vehicle now?** » (supprimer tous les messages du véhicule maintenant?) Dites « **Yes** » (oui) pour effacer tous les messages. Sinon, dites « **No** » (non).

Réglages des avis – Messages textes

Grâce au lecteur de messages du système **BLUE&ME^{MC}**, trois avis différents peuvent vous annoncer l'arrivée d'un nouveau message texte :

- **VIS.+ACOUST.** (visuel et sonore) : le système **BLUE&ME^{MC}** vous avertit de l'arrivée d'un nouveau message par un signal visuel affiché à l'écran du tableau de bord et par un signal sonore. Le système **BLUE&ME^{MC}** propose aussi la lecture du message.
- **VIS. SIGNAL** (signal visuel) : le système **BLUE&ME^{MC}** vous avertit de l'arrivée d'un nouveau message par un signal visuel affiché à l'écran du tableau de bord. Vous pouvez aussi lire le message plus tard en appuyant sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK). Consultez les sections **LECTURE DU DERNIER MESSAGE TEXTE REÇU** et **BOÎTE DE RÉCEPTION**).

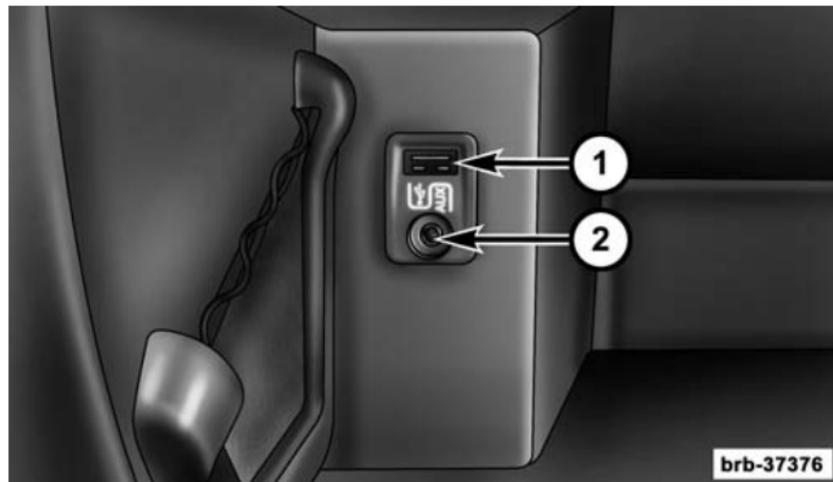
- **READER OFF** (lecteur désactivé) : le système **BLUE&ME^{MC}** désactive le **lecteur de messages**. Vous n'êtes alors pas averti de l'arrivée d'un nouveau message, et celui-ci n'est pas transmis ni enregistré dans le système.

Ouvrez le menu principal du système **BLUE&ME^{MC}**, sélectionnez l'option **MESS. READER** (lecteur de messages) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage vers le haut/OK) à l'arrière du volant. Sélectionnez l'option **SIGNAL TYPE** (types de signal) et faites défiler les trois options offertes à l'aide des touches de défilement vers le haut et vers le bas, ou sélectionnez l'option voulue et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant.

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche  sur le volant et dites « **Message reader** » (lecteur de messages). Après le signal sonore, dites « **signal type** » (type de signal). Le système BLUE&ME^{MC} dressera la liste des options offertes et vous pourrez choisir celle que vous voulez en disant « **Reader off** » (lecteur désactivé), « **Visual and acoustic signal** » (signaux visuel et sonore) ou « **Visual signal only** » (signal visuel seulement).

FONCTIONS DU LECTEUR MULTIMÉDIA



1 – Port USB

2 – Prise auxiliaire

Le menu **MEDIA PLAYER** (lecteur multimédia) donne accès aux fonctions suivantes :

- l'affichage des pistes enregistrées sur votre dispositif USB ou iPod; et

- la lecture des fichiers audio enregistrés sur votre dispositif USB ou iPod.

NOTA : Avant d'utiliser le lecteur, consultez la section **DISPOSITIFS DE MÉMOIRE USB COMPATIBLES** pour vérifier si votre dispositif USB est compatible avec le système **BLUE&ME^{MC}**.

Connexion du dispositif USB ou iPod au système de communication mains libres **BLUE&ME^{MC}**

Pour brancher votre dispositif USB ou iPod au système de communication mains libres **BLUE&ME^{MC}**, procédez comme suit :

- Copiez les pistes sur votre dispositif USB ou iPod (le système **BLUE&ME^{MC}** reconnaît les formats .wma, .mp3 . et .wav, les formats .aac pour les fichiers audio et les formats .wpl et .m3u pour les listes d'écoute).
- Pour les dispositifs USB sans câble USB : branchez simplement le dispositif USB ou iPod (directement ou à l'aide d'un cordon prolongateur) sur le port USB du véhicule.

- Pour les dispositifs USB avec câble USB : utilisez le câble pour brancher le dispositif USB ou iPod sur le port USB du véhicule.

Le lecteur multimédia n'effectue pas la lecture des fichiers audio protégés par un système de gestion des droits numériques.

- Tournez la clé de contact à la position ON (marche). Si la fonction de **AUTOPLAY** (lecture automatique) est activée, le système **BLUE&ME^{MC}** démarrera automatiquement la lecture des pistes quand un dispositif USB est branché sur le port USB.
- Si la fonction de **AUTOPLAY** (lecture automatique) est activée, le système **BLUE&ME^{MC}** démarrera automatiquement la lecture des pistes quand un dispositif USB est branché sur le port USB.

NOTA :

- Pour une utilisation optimale du système **BLUE&ME^{MC}**, il est recommandé d'utiliser des dispositifs USB dont la capacité maximale est de 32 Go.
- Le temps nécessaire pour indexer les pistes augmente en fonction du nombre de fichiers chargés sur le dispositif. Pour une meilleure expérience client, il est recommandé de ne pas utiliser des fichiers d'une taille supérieure à 4 Go sur le dispositif.
- Pour de plus amples renseignements, consultez la section **FONCTIONS DE RÉGLAGE – LECTEUR MULTIMÉDIA**.
- Il est possible d'utiliser le système **BLUE&ME^{MC}** pour sélectionner et faire jouer des pistes une fois que la bibliothèque a été créée.

Gestion de la bibliothèque multimédia

Vous pouvez utiliser les commandes vocales ou les touches sur le volant en mode lecteur multimédia pour sélectionner les fichiers audio enregistrés sur votre dispositif USB ou iPod.

NOTA : Pour une utilisation optimale du système **BLUE&ME^{MC}**, il est recommandé d'utiliser des dispositifs USB dont la capacité maximale est de 32 Go.

Vous pouvez fureter dans les fichiers audio par dossier, artiste, genre, album ou liste d'écoute, puis sélectionner la catégorie voulue en donnant une commande vocale. Après avoir choisi la catégorie, sélectionnez le fichier au moyen des commandes manuelles.

Pour fureter dans votre bibliothèque multimédia, utilisez les renseignements sur la piste (comme le titre, le nom de l'artiste ou de l'album, ou le genre musical). Vous pouvez aussi fureter dans le contenu des dispositifs USB par dossier.

NOTA :

- Les renseignements multimédias ne peuvent pas être utilisés dans tous les formats. Les formats .mp3, .wma et .aac reconnus par le système **BLUE&ME^{MC}** les prennent en charge, alors que ce n'est pas le cas du format .wav. Le système **BLUE&ME^{MC}** inscrira dans le champ titre de l'index le nom du fichier comme nom de piste pour l'option dossier.
- Pour de plus amples renseignements, consultez la section **CONSEILS PRATIQUES POUR L'UTILISATION DU LECTEUR MULTIMÉDIA**.

Sélection par dossier

Les dossiers de piste sur votre dispositif USB ou iPod sont affichés dans le menu **FOLDERS** (dossiers) (cette fonction n'est pas disponible pour la plupart des dispositifs iPod).

Pour sélectionner des pistes au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Appuyez sur la touche  /MENU (principal) pour lancer le menu principal et sélectionnez **MEDIA PLAYER** (lecteur multimédia), puis appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant.

Sélectionnez **FOLDERS** (dossiers), puis appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Utilisez les touches de défilement vers le haut et vers le bas pour fureter parmi les dossiers. Pour faire jouer toutes les pistes musicales de tous les dossiers, sélectionnez **PLAY ALL** (lire tout) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK). Pour afficher les pistes d'un dossier, sélectionnez le dossier voulu et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Furetez parmi les pistes du dossier sélectionné. Pour faire jouer une piste, sélectionnez le titre et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant.

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche  VR sur le volant et dites « **Folders** » (dossiers).

Utilisez les touches de défilement vers le haut et vers le bas pour fureter parmi les dossiers. Pour faire jouer toutes les pistes musicales de tous les dossiers, sélectionnez **PLAY ALL** (lire tout) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK). Pour afficher les pistes d'un dossier, appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Furez parmi les pistes du dossier sélectionné. Pour faire jouer une piste, sélectionnez le titre et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant.

NOTA : Pour de plus amples renseignements sur l'option **FOLDERS** (dossiers), ou la personnalisation du menu, consultez la section **CONSEILS PRATIQUES POUR L'UTILISATION DU LECTEUR MULTIMÉDIA**.

Sélection par artiste

Pour choisir les pistes d'un artiste en particulier, procédez comme suit :

Appuyez sur la touche  /**MENU** (principal) pour lancer le menu principal et sélectionnez **MEDIA PLAYER** (lecteur multimédia), puis appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant.

Sélectionnez l'option **ARTISTS** (artistes) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Utilisez les touches de défilement vers le haut et vers le bas pour fureter parmi les artistes. Pour faire jouer la musique d'un artiste en particulier, sélectionnez l'artiste voulu et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche  **VR** sur le volant et dites « **Artists** » (artistes).

Utilisez les touches de défilement vers le haut et vers le bas pour fureter parmi les albums de l'artiste. Pour faire jouer tous les albums d'un artiste en particulier, sélectionnez **PLAY ALL** (lire tout) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Pour faire jouer un album de l'artiste sélectionné, choisissez l'album et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Pour faire jouer une piste de l'artiste sélectionné, choisissez le titre et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Utilisez les touches de défilement vers le haut et vers le bas pour fureter parmi les albums de l'artiste. Pour faire jouer tous les albums de l'artiste sélectionné, sélectionnez **PLAY ALL** (lire tout) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK). Pour faire jouer un album d'un artiste sélectionné, choisissez l'album voulu et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Pour faire jouer une piste d'un artiste sélectionné, choisissez le titre et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

NOTA : Si votre dispositif USB ou iPod contient de nombreux fichiers audio, le menu **ARTISTS** (artistes) sera divisé en sous-menus alphabétiques. Dans ces sous-menus, seules la première ou les deux premières lettres du nom des artistes seront affichées (par ex., A-F ou Aa-Ar).

Sélection par genre

Pour sélectionner les pistes par genre musical au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Appuyez sur la touche  /**MENU** (principal) pour lancer le menu principal et sélectionnez **MEDIA PLAYER** (lecteur multimédia), puis appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant.

Sélectionnez l'option **GENRES** et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche  sur le volant et dites « **Genre** ».

Utilisez les touches de défilement vers le haut et vers le bas pour fureter parmi les genres. Pour faire jouer toutes les pistes du genre musical sélectionné, appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

NOTA : Si votre dispositif USB ou iPod contient de nombreux fichiers audio, le menu **GENRES** (genres) sera divisé en sous-menus alphabétiques. Dans ces sous-menus, seules la première ou les deux premières lettres du nom des genres seront affichées (par ex., A-F ou Aa-Ar).

Sélection par album

Pour sélectionner un album au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Appuyez sur la touche  /**MENU** (principal) pour lancer le menu principal et sélectionnez **MEDIA PLAYER** (lecteur multimédia), puis appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant.

Sélectionnez l'option **ALBUMS** et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Utilisez les touches de défilement vers le haut et vers le bas pour fureter parmi les albums. Pour faire jouer la musique d'un album en particulier, sélectionnez l'album voulu et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Utilisez les touches de défilement vers le haut et vers le bas pour fureter parmi les pistes de l'album. Pour faire jouer toutes les pistes de l'album, sélectionnez l'option **PLAY ALL** (lire tout) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Pour faire jouer une seule piste, sélectionnez le titre de la piste et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche  **VR** sur le volant et dites « **Albums** ».

Utilisez les touches de défilement vers le haut et vers le bas pour fureter parmi les albums. Pour faire jouer la musique d'un album en particulier, sélectionnez l'album voulu et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Utilisez les touches de défilement vers le haut et vers le bas pour fureter parmi les pistes de l'album. Pour faire jouer toutes les pistes de tous les albums, sélectionnez **PLAY ALL** (lire tout) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Pour faire jouer une seule piste, sélectionnez le titre de la piste et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

NOTA : Si votre dispositif USB ou iPod contient de nombreux fichiers audio, le menu **ALBUMS** (albums) sera divisé en sous-menus alphabétiques. Dans ces sous-menus, seules la première ou les deux premières lettres du nom des albums seront affichées (par ex., A-F ou Aa-Ar).

Sélection par liste d'écoute

Les listes d'écoute stockées sur votre dispositif USB ou iPod peuvent être affichées dans le menu **PLAYLISTS** (listes d'écoute).

Pour sélectionner une liste d'écoute au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Appuyez sur la touche  /**MENU** (principal) pour lancer le menu principal et sélectionnez **MEDIA PLAYER** (lecteur multimédia), puis appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant.

Sélectionnez l'option **PLAYLISTS** (listes d'écoute) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Utilisez les touches de défilement vers le haut et vers le bas pour fureter parmi les listes d'écoute. Pour faire jouer la liste d'écoute affichée, sélectionnez-la et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche  sur le volant et dites « **Playlists** » (liste d'écoute).

NOTA : Pour de plus amples renseignements sur la création d'une liste d'écoute, consultez la section **CONSEILS PRATIQUES**.

Lecture des pistes audio

NOTA : Pour gérer les fichiers audio sur les dispositifs iPod ou iPhone, consultez la section **TECHNOLOGIES PRISES EN CHARGE PAR LE SYSTÈME DE COMMUNICATION MAINS LIBRES BLUE&ME^{MC}, GESTION DES FICHIERS AUDIO D'UN DISPOSITIF IPOD**.

Lecture aléatoire de tout le contenu de la bibliothèque multimédia

L'option de **PLAY ANYTHING** (lecture aléatoire) peut être utilisée pour faire rapidement jouer tout le contenu de la bibliothèque multimédia en mode aléatoire.

Pour activer cette option au moyen de l'interaction manuelle, procédez comme suit :

Appuyez sur la touche  /MENU (principal) pour ouvrir le menu principal, sélectionnez l'option **MEDIA PLAYER** (lecteur multimédia), puis **USB OPTIONS** (options USB), et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant.

Sélectionnez **PLAY ANYTHING** (lecture aléatoire) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche  sur le volant et dites « **Media Player** », (lecteur multimédia) puis, après le signal sonore, dites « **Advanced USB options** » (options USB avancées) et finalement, après le signal sonore suivant, dites « **Play Anything** » (lecture aléatoire).

Pour de plus amples renseignements sur la lecture des fichiers audio numériques, consultez la section SÉLECTION AUDIO NUMÉRIQUE.

Lecture d'un fichier audio

Pour commencer la lecture d'un fichier audio au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Si l'option **AUTOPLAY** (lecture automatique) est activée, branchez votre dispositif USB ou iPod au système **BLUE&ME^{MC}**. La piste commencera à jouer automatiquement.

Vous pouvez aussi sélectionner un fichier audio en particulier et appuyer sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant.

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche  sur le volant et dites « **Play Anything** » (lecture aléatoire).

Pause

Pour mettre la piste sur pause, appuyez sur la touche  /ESC (sortie), ou sur la touche **MUTE** (sourdine) de la radio.

Lecture

Pour reprendre la lecture de la piste, appuyez sur la touche  /ESC (sortie), ou sur la touche **MUTE** (sourdine) de la radio.

Arrêt

Pour arrêter la lecture d'une piste, appuyez sur la touche  sur le volant et dites « **Stop** » (arrêter). Pour reprendre la lecture de la piste, appuyez sur la touche  sur le volant et dites « **Play** » (lecture).

Piste suivante

Pour effectuer la lecture de la piste suivante au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Pendant la lecture d'une piste numérique, appuyez sur la touche de défilement vers le haut  à l'arrière du volant.

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Pendant la lecture d'une piste numérique, appuyez sur la touche  sur le volant et dites « **Next** » (suivant).

Piste précédente

Pour effectuer la lecture de la piste précédente au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Pendant la lecture d'une piste numérique, appuyez sur la touche de défilement vers le bas  à l'arrière du volant.

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Pendant la lecture d'une piste numérique, appuyez sur la touche  sur le volant et dites « **Previous** » (précédent).

NOTA : Si la commande « **Previous** » (précédent) est donnée (au moyen d'une interaction manuelle ou vocale) après que trois secondes de lecture se sont écoulées, la piste en cours sera relue depuis le début. Si la commande est donnée dans les trois premières secondes, la piste précédente sera lue.

Changement de sources sonores

Pour changer la source sonore en cours (chaîne stéréo, lecteur de DC, chargeur de DC ou lecteur multimédia), appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK) à l'arrière du volant ou sur les touches **FM, AM ou MEDIA** de la chaîne stéréo.

NOTA : Pour de plus amples renseignements sur les commandes vocales (mots clés) pouvant être utilisées avec le lecteur multimédia, consultez la section **SOMMAIRE – COMMANDES VOCALES (MOTS CLÉS)**.

Compatibilité du dispositif iPod^{MD}

Ce que je peux faire

- Écouter des pistes de qualité numérique
- Sélectionner les pistes par catégorie (artiste, album, genre, etc.) au moyen de commandes vocales ou des touches sur le volant

- Recharger le dispositif iPod^{MD} en le branchant sur le port USB

NOTA :

- Le dispositif doit être en mode lecture ou en mode pause pour que la lecture d'une piste débute sur certains dispositifs iPod^{MD} ou iPhone.
- Versez les pistes sur le dispositif iPod^{MD} ou iPhone selon la marche à suivre précisée dans le guide du dispositif.
- Il est conseillé de garder les téléphones et les dispositifs iPod^{MD} à jour pour qu'ils fonctionnent de manière optimale avec le système **BLUE&ME^{MC}**.

Ce que je ne peux pas faire

- Écouter des pistes audio dans les formats m4p et mp4
- Écouter des pistes numériques protégées par un système de gestion des droits numériques (sur certains dispositifs iPod^{MD} et USB seulement)

Conseils pratiques pour l'utilisation du lecteur multimédia

Défilement

- Pour optimiser le défilement du menu **FOLDERS** (dossiers), organisez les dossiers sur votre dispositif USB avant de brancher celui-ci sur le système **BLUE&ME^{MC}**. Pour faciliter et optimiser la sélection du menu **FOLDERS** (dossiers), organisez vos pistes dans des dossiers dont les noms ont une signification pour vous.

Organisation des fichiers multimédias

- Pour effectuer la sélection musicale sur le système **BLUE&ME^{MC}**, selon des critères de sélection prédéfinis (auteur, album, type, etc.), les données contenues dans les fichiers multimédias doivent être présentes et à jour. Pour les mettre à jour, suivez les instructions données dans le manuel de votre logiciel de gestion des fichiers multimédias.

- Si votre bibliothèque contient des pistes sans données concernant l'artiste, l'album, le titre et le genre, le système **BLUE&ME^{MC}** affichera **UNKOWN** (inconnu) dans les menus **ALBUMS** et **GENRES**. Pour entrer les données manquantes, suivez les instructions fournies dans le manuel de votre logiciel.

Création de la bibliothèque multimédia sur le système de communication mains libres **BLUE&ME^{MC}**

- La création de la bibliothèque multimédia peut demander quelques minutes. Si la création de la bibliothèque prend trop de temps, vous pouvez intervenir en réduisant le nombre de fichiers audio enregistrés sur votre dispositif USB ou iPod^{MD}.
- Pendant la création de la bibliothèque, il est possible d'écouter des pistes en mode aléatoire. Le système **BLUE&ME^{MC}** continuera la création de la bibliothèque tout en effectuant la lecture.

Création de listes d'écoute pour le système de communication mains libres BLUE&ME^{MC}

Pour créer une liste d'écoute dans le format .m3u ou .wpl pour le système BLUE&ME^{MC} au moyen du lecteur Windows Media^{MD} de Microsoft^{MD}, procédez comme suit :

- copiez les pistes voulues dans un nouveau dossier ou dans votre dispositif USB;
- ouvrez le lecteur Windows Media^{MD} de Microsoft^{MD}. Sélectionnez **Fichier**, puis **Ouvrir**;
- faites défiler le contenu du dispositif USB ou iPod^{MD} branché à l'ordinateur et sélectionnez les fichiers audio à inclure dans la liste d'écoute (fonction offerte seulement sur certains dispositifs iPod^{MD});

- cliquez sur **Ouvrir**;
- accédez à « **Fichier** » et sélectionnez « **Mémoriser la liste d'écoute en cours sous** »... Dans le champ « **Nom de fichier** », entrez le nom souhaité et, pour le type de fichier, sélectionnez .wpl ou .m3u;
- cliquez sur **Enregistrer**.

Une fois que ces étapes ont été complétées, le nouveau fichier .m3u ou .wpl sera créé.

FONCTIONS DE RÉGLAGE

Le menu **SETTINGS** (réglages) vous permet d'effectuer les fonctions suivantes :

- jumeler un téléphone mobile avec le système
- gérer les données de l'utilisateur
- modifier les réglages du lecteur multimédia
- voir les options avancées

NOTA : Vous ne pouvez accéder au sous-menu des réglages qu'au moyen des touches sur le volant.

Pour utiliser les fonctions et faire les modifications offertes dans le menu **SETTINGS** (réglages), vous pouvez utiliser les touches sur le volant, ou les commandes vocales quand le véhicule est immobilisé. Quand le véhicule se déplace, vous ne pouvez utiliser que les commandes vocales. Les directives sont fournies pour ces deux méthodes.

NOTA : en cas de problème avec les réglages du système **BLUE&ME^{MC}**, consultez la section DÉPANNAGE.

Jumelage d'un téléphone mobile avec le système

Avant de pouvoir utiliser votre téléphone mobile avec le système de communication mains libres, vous devez les jumeler.

Pendant le processus de jumelage, le système de communication mains libres cherche dans son rayon d'action un téléphone muni de la technologie sans fil **Bluetooth^{MD}**, puis il établit la connexion en utilisant un numéro d'identification personnel (NIP). Après avoir effectué le jumelage, vous pouvez utiliser le système de communication mains libres pour faire et recevoir des appels, et faire d'autres opérations au moyen de votre téléphone mobile relié au système grâce à une connexion sans fil.

NOTA : Il pourrait être nécessaire de modifier les paramètres ou les permissions d'accès de certains téléphones mobiles pour que le système **BLUE&ME^{MC}** puisse s'y reconnecter automatiquement. Consultez le manuel de votre téléphone mobile pour en savoir plus.

IMPORTANT! Le NIP utilisé pour jumeler le téléphone mobile avec le système est produit de façon aléatoire lors de chaque nouveau jumelage et est utilisé spécifiquement pour cette opération. Il ne correspond pas au NIP de votre carte SIM et, par conséquent, vous n'avez pas besoin de le mémoriser ou de le sauvegarder. Sa perte n'aura aucune incidence négative sur le fonctionnement de votre système de communication mains libres.

Le processus de jumelage ne doit être effectué qu'une seule fois pour votre téléphone mobile. Une fois que le processus de jumelage est terminé, le système **BLUE&ME^{MC}** se reliera automatiquement à votre téléphone chaque fois que vous montez à bord du véhicule et que vous mettez la clé de contact en position ON (marche).

Vous pouvez effectuer le jumelage en utilisant l'option **PAIRING** (jumelage) du menu **SETTINGS** (réglages).

Pour effectuer le jumelage au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Appuyez sur la touche  /MENU pour ouvrir le menu principal, puis sélectionnez **SETTINGS (réglages)** en appuyant sur la touche **PRESET UP/OK (préréglage/OK)**.

Sélectionnez **PAIRING** (jumelage) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK). Le système démarre alors le processus de jumelage.

Le système **BLUE&ME^{MC}** affichera le NIP utilisé pour le jumelage à l'écran du tableau de bord et l'énoncera. Il est à noter que ce NIP est utilisé uniquement pour le jumelage du téléphone; il ne s'agit pas du NIP de votre carte SIM.

Pour les deux prochaines étapes, consultez la section portant sur le jumelage du système **Bluetooth^{MD}** dans le manuel de l'utilisateur de votre téléphone mobile.

Sur votre téléphone mobile, cherchez les appareils dotés de la technologie sans fil **Bluetooth^{MD}** dans son rayon de portée (cette fonction peut s'appeler, par exemple, Recherche ou Nouvel appareil sur votre téléphone mobile). Consultez la liste des appareils **Bluetooth^{MD}** et sélectionnez **BLUE&ME^{MC}** (le nom qui identifie le système **BLUE&ME^{MC}** de votre véhicule).

Lorsque le téléphone mobile le demande, entrez le NIP affiché à l'écran du tableau de bord. Si le jumelage réussit, le système dira « **Connecting** » (connexion en cours), puis à la fin du processus, l'écran affichera l'identifiant du téléphone mobile jumelé.

Il est essentiel d'attendre le message de confirmation, car si vous appuyez sur la touche  /MENU ou  /ESC (**sortie**) vous annulerez le processus de jumelage. Si le

processus de jumelage échoue, un message d'erreur apparaîtra à l'écran et vous devrez reprendre le processus intégral de jumelage.

Une fois que le jumelage a réussi, le système vous souhaite la **bienvenue** dès que la connexion est établie. Vous n'entendrez pas ce message la prochaine fois que votre téléphone mobile sera relié au système.

Le système vous demandera si vous voulez copier le répertoire téléphonique de votre téléphone jumelé dans le système. Il est recommandé de le faire. Pour commencer à copier le répertoire, appuyez sur la touche **PRESET UP/OK (préréglage/OK)**. Sinon, appuyez sur la touche  /ESC (**sortie**). Vous pouvez verser votre répertoire téléphonique dans le système plus tard, au moyen des options de menu **SETTINGS (réglages)**, **USER DATA (données de l'utilisateur)** ou **PHONEBOOK (répertoire)**.

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche  et dites « **Settings** » (réglages), attendez le signal sonore puis dites « **Pairing** » (jumelage).

Le système affiche à l'écran du tableau de bord le NIP nécessaire pour le jumelage du téléphone mobile et le répète.

Pour les deux prochaines étapes, consultez la section portant sur le jumelage du système **Bluetooth^{MD}** dans le manuel de l'utilisateur de votre téléphone mobile.

Sur votre téléphone mobile, cherchez les appareils dotés de la technologie sans fil **Bluetooth^{MD}** dans son rayon de portée (cette fonction peut s'appeler, par exemple, Recherche ou Nouvel appareil sur votre téléphone mobile). Consultez la liste des appareils téléphoniques mobiles **Bluetooth^{MD}** et sélectionnez **BLUE&ME^{MC}** (le nom qui identifie le système de communication mains libres de votre véhicule).

Lorsque le téléphone mobile vous le demande, entrez le NIP affiché à l'écran du tableau de bord à l'aide du clavier de votre téléphone mobile. Si le jumelage réussit, le système dira « **Connecting** » (connexion en cours), puis à la fin du processus, l'écran affichera l'identifiant du téléphone mobile jumelé.

Il est essentiel d'attendre le message de confirmation, car si vous appuyez sur les touches  /MENU ou  /ESC (**sortie**) vous annulerez le processus de jumelage. Si le processus de jumelage échoue, un message d'erreur apparaîtra à l'écran et vous devrez reprendre le processus intégral de jumelage.

La première fois que votre téléphone se connecte au système, ce dernier vous souhaite la **bienvenue** immédiatement après la connexion. Vous n'entendrez pas ce message la prochaine fois que votre téléphone mobile sera relié au système.

Le système vous demandera si vous voulez copier le répertoire de votre téléphone jumelé dans le système. Il est recommandé de le faire. Pour le copier, dites « **Yes** » (oui), sinon dites « **No** » (non).

Dans certains cas, le répertoire ne se copie pas automatiquement. Vous devez alors envoyer les contacts inscrits dans le répertoire de votre téléphone mobile au système de communication mains libres **BLUE&ME^{MC}** au moyen du clavier de votre téléphone.

Conseils pratiques

Pour améliorer la reconnaissance vocale des noms de votre répertoire et la prononciation du système **BLUE&ME^{MC}** lorsqu'il répète les noms, essayez d'entrer le nom de vos contacts et de les enregistrer en respectant les critères suivants :

- Évitez les abréviations.

- Écrivez les noms étrangers comme ils sont prononcés, selon les règles de la langue du système **BLUE&ME^{MC}** de votre véhicule. Par exemple, entrez « Tanya » pour « Tanja », pour améliorer la précision de la reconnaissance vocale et la prononciation du système;
- Quand vous ajoutez ou modifiez les noms de contact, entrez les accents appropriés lorsqu'il y en a, afin qu'ils soient prononcés et reconnus correctement par le système. Par exemple, entrez « Nicolò Rébora » pour « Nicolo Rebora » pour obtenir la prononciation exacte.
- Quand vous ajoutez ou modifiez les noms de contact, n'oubliez pas que certaines lettres majuscules peuvent être lues comme des chiffres romains (par ex., V pourrait être lu comme le chiffre cinq).
- Lorsque vous appelez des contacts en utilisant une commande vocale, omettez les seconds prénoms ou les initiales du second prénom.

NOTA :

- Le jumelage de votre téléphone avec le système n'a besoin d'être fait qu'une seule fois.
- Vous pouvez jumeler jusqu'à cinq téléphones mobiles, mais il n'est possible que d'en utiliser un seul à la fois. Pour utiliser l'un des autres téléphones jumelés, le téléphone lié doit être fermé ou sa fonction **Bluetooth**^{MD} désactivée. Le système **BLUE&ME**^{MC} cherchera un autre téléphone auquel se lier dans la liste de téléphones jumelés;
- Pour que votre téléphone mobile se lie au système de communication mains libres **BLUE&ME**^{MC}, sa fonction **Bluetooth**^{MD} doit être activée.
- Avant de transférer le répertoire de votre téléphone mobile dans le système de communication mains libres, assurez-vous que le prénom et le nom de famille

de chaque contact sont uniques et peuvent être reconnus distinctement pour améliorer les résultats de la reconnaissance vocale.

- Selon la taille de votre répertoire téléphonique, le système **BLUE&ME**^{MC} pourrait avoir besoin d'un certain temps pour le télécharger ou vérifier s'il a été modifié. Alors, si vous tentez de faire un appel immédiatement après être entré dans le véhicule, le système **BLUE&ME**^{MC} pourrait vous demander de patienter.
- Le système téléchargera seulement les noms de contact valides. Une entrée de contact valide doit comprendre un nom et au moins un numéro de téléphone.

- Si vous souhaitez jumeler de nouveau votre téléphone mobile, supprimez d'abord l'ancien jumelage. Pendant ce processus, tous les téléphones mobiles jumelés et leur répertoire téléphonique seront supprimés. Pour supprimer un téléphone jumelé du système, allez dans le menu **USER DATA** (données de l'utilisateur), puis sélectionnez **DELETE USERS** (supprimer les utilisateurs). Sur votre téléphone mobile, supprimez le système **BLUE&ME^{MC}** de la liste des dispositifs **Bluetooth^{MD}** associés en suivant les instructions propres à votre téléphone mobile (consultez, à cette fin, le manuel de l'utilisateur de votre téléphone).
- Si vous téléchargez un répertoire téléphonique contenant plus de 1 000 contacts, le système pourrait être plus lent et la qualité de la fonction de reconnaissance vocale pour les noms dans votre répertoire pourrait en être réduite.
- Si la liste des téléphones jumelés est accidentellement supprimée, le processus de jumelage devra être refait.

Gestion des données de l'utilisateur

Vous pouvez gérer les données de l'utilisateur dont se sert le système **BLUE&ME^{MC}** dans le menu **USER DATA** (données de l'utilisateur). Il est possible de supprimer le répertoire téléphonique, tous les téléphones jumelés et leur répertoire, ou toutes les données. Si toutes les données sont supprimées, la mémoire du système **BLUE&ME^{MC}** sera vidée et remise à son état initial. Si votre répertoire téléphonique n'a pas été téléchargé au moment du jumelage, vous pouvez choisir de le faire maintenant ou encore de copier vos contacts individuellement de votre téléphone au système **BLUE&ME^{MC}**. Le téléchargement du répertoire ou la copie individuelle de contacts n'est pas pris en charge par tous les téléphones. Consultez le site www.fiatcanada.com pour obtenir de plus amples renseignements sur la liste des téléphones mobiles compatibles.

Pour ouvrir le menu **USER DATA** (données de l'utilisateur) au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Appuyez sur la touche  /MENU pour ouvrir le menu principal, puis sélectionnez **SETTINGS** (réglages) en appuyant sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Sélectionnez l'option **USER DATA** (données de l'utilisateur) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche  et dites « **Settings** » (réglages). Attendez le signal sonore puis dites « **User Data** » (données de l'utilisateur).

Dans le menu **USER DATA** (données de l'utilisateur), vous pouvez exécuter les fonctions décrites ci-dessous.

Supprimer les données de l'utilisateur

Dans le menu **USER DATA** (données de l'utilisateur), vous pouvez supprimer la liste des téléphones jumelés. Après cette suppression, vous ne pouvez pas utiliser un téléphone déjumelé avec le système de communication mains libres, ou son répertoire téléphonique, tant qu'il n'a pas été de nouveau jumelé au système. Rappelez-vous que l'opération ci-dessus supprime tous les appareils de la liste des téléphones jumelés.

Pour supprimer les données de l'utilisateur au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Sélectionnez l'option **DELETE USERS** (supprimer les utilisateurs) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Le système affichera le message **DELETE USERS (supprimer les utilisateurs)?** Pour confirmer l'opération, appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche **(☰)VR**, dites « **Settings** » (réglages), attendez le signal sonore puis dites « **Delete users** » (supprimer les utilisateurs).

Le système vous demandera si vous voulez supprimer tous les téléphones jumelés. Pour confirmer l'opération, dites « **Yes** » (oui).

NOTA :

- N'oubliez pas que si un téléphone mobile est jumelé au système pendant qu'un autre téléphone y est lié, la connexion en cours sera interrompue pour en établir une avec le nouveau téléphone.
- Il n'est pas possible de supprimer un téléphone en particulier de la liste des téléphones jumelés, à moins que ce ne soit le seul de la liste.

- Si tous les téléphones jumelés sont supprimés de la liste, chacun d'eux doit être de nouveau jumelé au système **BLUE&ME^{MC}** avant de pouvoir être réutilisé avec celui-ci.

Supprimer le répertoire téléphonique

Dans le menu **USER DATA** (données de l'utilisateur), vous pouvez supprimer les données du répertoire qui ont été téléchargées vers le système.

Pour supprimer le répertoire au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Sélectionnez l'option **DEL. PHONEBOOK** (supprimer le répertoire) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Le système vous demandera à l'écran si vous voulez supprimer le répertoire. Pour confirmer l'opération, appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche  et dites « **Settings** » (réglages), attendez le signal sonore puis dites « **Delete phonebook** » (supprimer le répertoire).

Le système vous demandera vocalement si vous voulez supprimer le répertoire. Pour confirmer l'opération, dites « **Yes** » (oui).

Télécharger le répertoire téléphonique

Si, pendant le processus de jumelage, vous avez choisi de ne pas télécharger le répertoire, ou si vous avez récemment supprimé le répertoire actuel, l'option **USER DATA** (données de l'utilisateur) sera disponible dans le menu **PHONEBOOK** (répertoire).

Pour télécharger le répertoire d'un téléphone mobile jumelé au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Sélectionnez l'option **PHONEBOOK** (répertoire) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche  et dites « **Settings** » (réglages), attendez le signal sonore puis dites « **Download phonebook** » (télécharger le répertoire).

Ajouter des contacts

Pour copier les contacts inscrits dans le répertoire de votre téléphone mobile dans le système de communication mains libres au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Sélectionnez l'option **ADD CONTACTS** (ajouter des contacts) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche  et dites « **Settings** » (réglages), attendez le signal sonore puis dites « **Add Contacts** » (ajouter des contacts).

Suivez ensuite les directives fournies dans le manuel de l'utilisateur de votre téléphone mobile pour le transfert des contacts.

Réinitialiser les données de l'utilisateur

Pour réinitialiser les données de l'utilisateur au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Sélectionnez l'option DELETE ALL (supprimer tout) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Le système vous demandera si vous voulez tout supprimer. Pour confirmer l'opération, appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche  et dites « **Settings** » (réglages), attendez le signal sonore puis dites « **Reset All** » (réinitialiser tout).

Le système vous demandera si vous voulez supprimer toutes les données mémorisées dans le système par les utilisateurs. Pour confirmer l'opération, dites « **Yes** » (oui).

Options avancées

Pour naviguer dans le menu ADV. OPTIONS (options avancées) au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Appuyez sur la touche  /MENU pour ouvrir le menu principal, puis sélectionnez SETTINGS (réglages) en appuyant sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Sélectionnez ADV. OPTIONS (options avancées) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Dans le menu ADV. OPTIONS (options avancées), vous pouvez accéder à l'identifiant du dispositif.

NOTA : Il s'agit d'un code composé de huit chiffres (identifiant du dispositif) qui désigne de façon unique le système **BLUE&ME^{MC}** installé sur votre véhicule et qui ne peut être modifié.

Accéder à l'identifiant de l'image

Pour accéder à l'identifiant de l'image au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Sélectionnez l'option Image ID (code de l'image) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Le code d'identité de l'image **BLUE&ME^{MC}** sera affiché à l'écran du tableau de bord.

Accéder à l'identifiant de l'application

Pour accéder à l'identifiant de l'application au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Sélectionnez l'option Application ID (code de l'application) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Le code d'identité de l'application **BLUE&ME^{MC}** sera affiché à l'écran du tableau de bord.

Accéder à l'identifiant du dispositif

Pour accéder à l'identifiant du dispositif au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Sélectionnez l'option Device ID (code du dispositif) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Le code d'identité du dispositif **BLUE&ME^{MC}** sera affiché à l'écran du tableau de bord.

Réglages du lecteur multimédia

Lecture automatique

Lorsque l'option de lecture automatique est activée, le système **BLUE&ME^{MC}** commence à lire les fichiers audio sur votre dispositif USB aussitôt que la clé de contact est mise en position ON (marche). Quand cette option est activée, la lecture démarre automatiquement dès la première fois que vous utilisez le lecteur.

Pour modifier les réglages de la lecture automatique au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Ouvrez le menu principal, sélectionnez les options **MEDIA PLAYER** (lecteur multimédia), **SETTINGS** (réglages) et **AUTOPLAY** (lecture automatique), puis appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Pour activer la lecture automatique, sélectionnez l'option **AUTOPLAY ON** (lecture automatique activée) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK). Pour la désactiver, sélectionnez l'option **AUTOPLAY OFF** (lecture automatique désactivée) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche **VR** et dites « **Autoplay on** » (lecture automatique activée) ou « **Autoplay off** » (lecture automatique désactivée).

NOTA : Si vous modifiez les réglages de la lecture automatique après avoir branché votre dispositif USB au système, les nouveaux réglages seront activés uniquement la prochaine fois que vous brancherez un dispositif USB différent (ou le même dispositif muni d'une bibliothèque mise à jour).

Lecture aléatoire

Utilisez l'option de lecture aléatoire pour modifier la séquence de lecture. Grâce à cette option, le système **BLUE&ME^{MC}** lit les fichiers audio numériques dans un ordre aléatoire.

Pour modifier les réglages de la lecture aléatoire au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Ouvrez le menu principal, sélectionnez les options **MEDIA PLAYER** (lecteur multimédia), **SETTINGS** (réglages) et **SHUFFLE** (lecture aléatoire), puis appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Pour activer la lecture aléatoire, sélectionnez l'option **SHUFFLE ON** (lecture aléatoire activée) et appuyez sur la

touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK). Pour la désactiver, sélectionnez l'option **SHUFFLE OFF** (lecture aléatoire désactivée) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche **VR** et dites « **Shuffle on** » (lecture aléatoire activée) ou « **Shuffle off** » (lecture aléatoire désactivée).

Relecture

Utilisez l'option de relecture pour réécouter une piste.

Pour activer l'option de relecture au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Ouvrez le menu principal, sélectionnez les options **MEDIA PLAYER** (lecteur multimédia), **SETTINGS** (réglages) et **REPEAT** (relecture), puis appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Pour l'activer, sélectionnez l'option REPEAT ON (relecture activée) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK). Pour la désactiver, sélectionnez l'option REPEAT OFF (relecture désactivée) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

Ou, au moyen d'une interaction vocale :

Appuyez sur la touche **VR** et dites « **Repeat on** » (relecture activée) ou « **Repeat off** » (relecture désactivée).

NOTA : Quand la fonction de relecture est activée, utilisez les commandes Précédent et Suivant pour lire la piste précédente ou suivante, qui sera jouée en relecture.

Sortie du menu des réglages

À la fin de chacune des opérations décrites ci-dessus, vous pouvez sortir du menu SETTINGS (réglages) de la manière expliquée ci-dessous. Sinon, le message à l'écran disparaîtra dans moins de 10 secondes.

Pour quitter le menu SETTINGS (réglages) au moyen d'une interaction manuelle, procédez comme suit :

Sélectionnez l'option EXIT (sortir) et appuyez sur la touche **PRESET UP/OK** (préréglage/OK).

TÉLÉPHONES MOBILES COMPATIBLES AVEC LE SYSTÈME DE COMMUNICATION MAINS LIBRES BLUE&ME^{MC}

Le système de communication mains libres BLUE&ME^{MC} prend en charge vos dispositifs personnels grâce aux technologies USB et sans fil Bluetooth^{MD}.

Pour obtenir des renseignements à jour sur les dispositifs pris en charge par le système BLUE&ME^{MC}, communiquez avec un studio FIAT ou consultez la section pertinente du site Web au www.fiatcanada.com.

Téléphones mobiles dotés de la technologie sans fil Bluetooth^{MD}

Le système BLUE&ME^{MC} prend en charge la plupart des téléphones mobiles dotés de la version 1.1 ou d'un profil mains libres 1.5 de la technologie Bluetooth^{MD} (consultez les spécifications de connexion sans fil Bluetooth^{MD} fournies dans le manuel de l'utilisateur de votre téléphone mobile).

En raison des différentes versions de logiciel prises en charge par les téléphones mobiles, certaines fonctions (comme la réponse à un second appel entrant et le transfert de l'appel en cours du téléphone mobile au système de communication mains libres, et vice versa) pourraient ne pas être prises en charge malgré leur description dans le présent manuel. Dans tous les cas, cela ne portera pas atteinte à la possibilité d'avoir une conversation téléphonique à l'aide du système de communication mains libres.

Téléphones à « données tirées »

Les téléphones à « données tirées » sont des téléphones qui prennent en charge le téléchargement automatique du répertoire téléphonique par la technologie sans fil Bluetooth^{MD}. Dans ce cas, votre répertoire intégral est automatiquement versé dans le système BLUE&ME^{MC} au moment du processus de jumelage, et mis à jour chaque fois que votre téléphone est lié au système BLUE&ME^{MC} par la suite.

Pour la liste des téléphones mobiles et des fonctions pris en charge, consultez la section pertinente du site Web, au www.fiatcanada.com, ou appelez le Service à la clientèle, au 1 888 CIAO-FIAT (1 888 242-6342).

Téléphones à « données poussées » (téléchargement automatique du répertoire impossible)

Les téléphones à « données poussées » sont des téléphones qui prennent en charge le téléchargement d'un contact à la fois par la technologie sans fil Bluetooth^{MD}. Après le jumelage, vous devrez aller dans le menu USER DATA (données de l'utilisateur), ADD CONTACTS (ajouter des contacts) pour envoyer les contacts inscrits dans le répertoire de votre téléphone mobile vers le système BLUE&ME^{MC}.

Téléphones mobiles avec lecteur de messages (la lecture des messages textes entrants n'est pas offerte sur tous les téléphones mobiles)

Si votre téléphone mobile peut envoyer des messages textes au moyen de la technologie sans fil Bluetooth^{MD}, il est possible de lire ceux qui entrent au moyen du système de communication mains libres BLUE&ME^{MC}, de les enregistrer dans la boîte de réception créée à cette fin et de les supprimer.

Dispositifs de mémoire USB compatibles

Dispositifs de mémoire USB

Le lecteur multimédia prend en charge la plupart des dispositifs USB (versions 1.0, 1.1 ou 2.0).

NOTA : Le lecteur ne prend toutefois pas en charge les dispositifs USB protégés par mot de passe.

Fichiers audio numériques compatibles

Le lecteur multimédia prend en charge les fichiers audio dans les formats suivants :

Extension	Code audio
.wma	Décodeur audio Windows Media (balise de format : WMA2 = 353, WMA1=352). Décode tous les profils ayant un débit binaire constant entre 5 kbps et 192 kbps, 8 kHz et 48 kHz, mono et stéréo. Décode tous les profils v9 ayant un débit binaire constant entre 5 kbps et 320 kbps, 8 kHz et 48 kHz, mono et stéréo. Décode tous les profils à débit binaire variable de qualité doté d'un limiteur de crêtes. Prend en charge les flux binaires WMA v1 et WMA v2.

Extension	Code audio
.mp3	Deux formats de fichiers MP3 : MPEG-1 Layer 3 (taux d'échantillonnage de 32 kHz, de 44,1 kHz et de 48 kHz) et MPEG-2 Layer 3 (16 kHz, 22,05 kHz et 24 kHz). Prend en charge les extensions Fraunhofer privées appelées « MP2.5 », qui permettent l'utilisation de taux d'échantillonnage encore plus bas (8 kHz, 11,025 kHz et 12 kHz). Prend en charge les fichiers ISO ayant les débits binaires suivants (en kbps) : 16, 32, 64, 96, 128, 192. Mono et stéréo. Et les supports à débit binaire variable ou à débit binaire constant Layer 3.
.wav	Fichier audio numérique, sans compression des données.

Extension	Code audio
.aac	MPEG-4, support M4A Taux d'échantillonnage : 8, 11, 16, 22, 24, 32, 44 et 48 kHz; Débits binaires : 16, 32, 48, 64, 80, 96, 112, 128, 160, 192, 224 et 256 kbps.

NOTA : Le lecteur multimédia ne prend pas en charge les fichiers audio compressés dans un autre format et les fichiers audio protégés par un système de gestion des droits numériques. Les fichiers audio non pris en charge se trouvant sur le dispositif USB seront ignorés.

Formats de liste d'écoute compatibles

Le lecteur multimédia prend en charge les formats de liste d'écoute suivants :

- .m3u – fichier contenant une liste de pistes (version 1 et 2).

- .wpl – fichier roulant sous Windows^{MD} qui contient une liste d'écoute. (La capacité maximum de la liste d'écoute pour ce format est de 300 Ko.) Les listes d'écoute avec l'extension .wpl peuvent être créées avec le lecteur Windows Media^{MD} de Microsoft^{MD}.

Le lecteur multimédia ne prend pas en charge les listes d'écoute imbriquées ou chaînées. Les pistes d'une liste d'écoute qui ont des chemins d'accès relatifs et complets sont prises en charge.

Les listes d'écoute à requête ne sont pas prises en charge.

Si un fichier ne se trouve pas à l'endroit prévu, la requête ne pourra pas avoir lieu.

Pour de plus amples renseignements sur la création de listes d'écoute pour le système **BLUE&ME^{MC}**, consultez la section **CONSEILS PRATIQUES POUR L'UTILISATION DU LECTEUR MULTIMÉDIA**.

Avis sur les marques

Microsoft^{MD} et Windows^{MD} sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

Sony^{MD} est une marque déposée de Sony Corporation.

Ericsson^{MD} est une marque déposée de Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Motorola^{MD} est une marque déposée de Motorola, Inc.

Nokia^{MD} est une marque déposée de Nokia Corporation.

Siemens^{MD} est une marque déposée de Siemens AG.

Orange^{MC} est une marque déposée d'Orange Personal Communications Services Limited.

Audiovox^{MD} est une marque déposée d'Audiovox Corporation.

Bluetooth^{MD} est une marque déposée de Bluetooth^{MD} SIG, Inc.

Lexar^{MC} et JumpDrive^{MD} sont des marques déposées de Lexar Media, Inc.

SanDisk^{MD} et Cruzer^{MC} sont des marques déposées de SanDisk Corporation.

iPod, iTunes et iPhone sont des marques déposées d'Apple Inc.

Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif.



Apple n'est pas responsable du bon fonctionnement de cet appareil, ni de sa conformité aux réglementations et aux normes de sécurité.

LISTE DES COMMANDES VOCALES

Les graphiques aux pages suivantes dressent la liste des commandes vocales pouvant être utilisées avec le système de communication mains libres **BLUE&ME^{MC}**. Ils précisent le « mot clé » pour chaque commande vocale (soit la commande vocale principale) et les synonymes qui peuvent être utilisés.

COMMANDES VOCALES TOUJOURS DISPONIBLES

• Help (Aide)

Active la fonction d'aide qui fournit la liste des commandes vocales disponibles au niveau courant

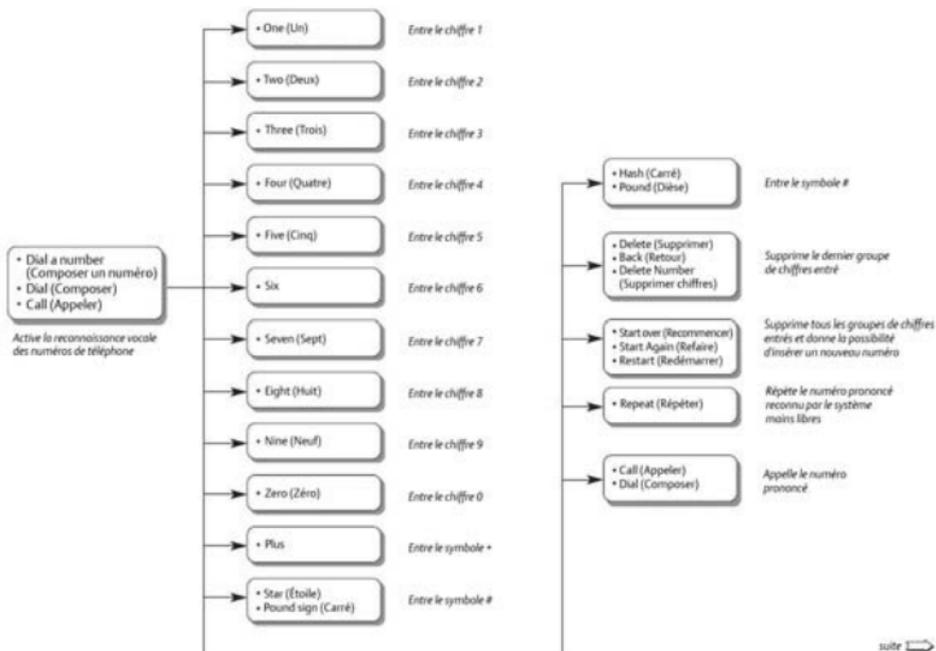
• Cancel (Annuler)

Annule l'interaction vocale et/ou manuelle et désactive le système de reconnaissance vocale

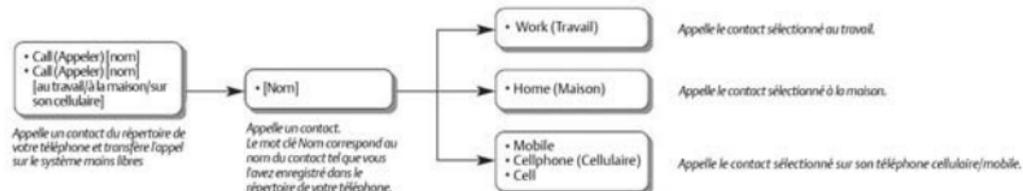
• Repeat (Répéter)

Répète le dernier message vocal diffusé par le système

TABLE DES COMMANDES VOCALES MAINS LIBRES



→ suite



• Call (Appeler)
• Telephone (Téléphoner)
• Phone (Téléphone)

Active la fonction de téléphone et diffuse des instructions vocales pour l'utilisation du système mains libres.

• Callback (Rappeler)

Compose le numéro du dernier appelant.

• Redial (Recomposer)
• Redial recent call
(Recomposer appel récent)

Compose le dernier numéro de téléphone appelé.

• Recall (Rappeler)

Ouvre la liste des appels récents.

TABLE DES COMMANDES VOCALES POUR LE LECTEUR DE MESSAGES TEXTE

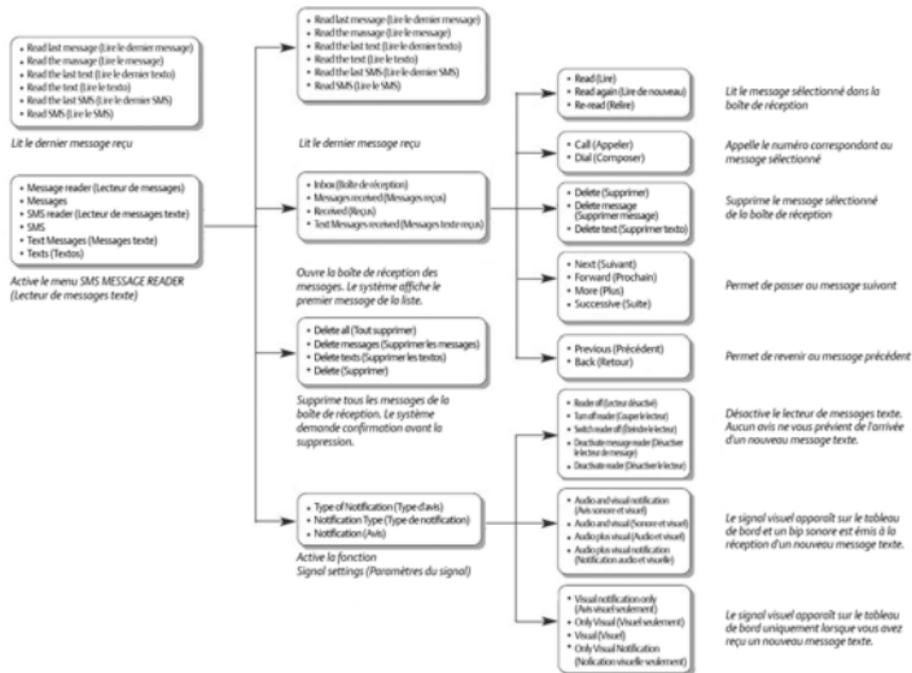


TABLE DES COMMANDES VOCALES DU LECTEUR MULTIMÉDIA

<ul style="list-style-type: none"> • Media player (Lecteur multimédia) • Media (Multimédia) • Music (Musique) 	Ouvre le menu MEDIA PLAYER (Lecteur multimédia)  (*)
<ul style="list-style-type: none"> • Play (Lecture) • Play music (Lire la musique) • Play Song (Lire la chanson) • Play Multimedia Files (Lire les fichiers multimédias) 	Démarré la lecture des fichier audio numériques
<ul style="list-style-type: none"> • Stop (Arrêter) • Stop music (Arrêter la musique) • Stop media (Arrêter la lecture) 	Arrête la lecture des fichier audio numériques
<ul style="list-style-type: none"> • Next (Suivante) • Next track (Piste suivante) • Next song (Chanson suivante) • The one after (Celle d'après) • Forward (Avancer) 	Permet de passer à la piste suivante
<ul style="list-style-type: none"> • Previous (Précédente) • Previous track (Piste précédente) • Previous song (Chanson précédente) • The one before (Celle d'avant) • Back (Retour) 	Permet de revenir à la piste précédente
<ul style="list-style-type: none"> • Shuffle on (Lecture aléatoire activée) • Turn on Shuffle (Activer la lecture aléatoire) • Active Shuffle (Aléatoire activée) 	Active la lecture aléatoire
<ul style="list-style-type: none"> • Shuffle off (Lecture aléatoire désactivée) • Turn off Shuffle (Désactiver la lecture aléatoire) • Deactivate Shuffle (Désactiver aléatoire) 	Désactive la lecture aléatoire

→ suite

- Repeat On (Répétition activée)
- Repeat song (Répéter chanson)
- Turn on Repeat (Activer la répétition)
- Activate Song Repeat (Activer la répétition de la chanson)

Désactive la répétition

- Repeat Off (Répétition désactivée)
- Stop Repeat (Arrêter la répétition)
- Turn off Repeat (Désactiver la répétition)
- Deactivate Song Repeat (Désactiver la répétition de la chanson)

Active la répétition

- Autoplay on (Lecture automatique activée)
- Turn on Autoplay (Activer la lecture automatique)
- Activate Autoplay (Activer lecture auto)
- Autoplay (Lecture automatique)

Lance automatiquement la lecture audio lorsqu'un dispositif USB est branché

- Autoplay off (Lecture automatique désactivée)
- Turn off Autoplay (Désactiver la lecture automatique)
- Deactivate Autoplay (Arrêter lecture auto)
- Autoplay (Lecture automatique)

Empêche la lecture automatique de la piste audio au branchement d'un dispositif USB

suite →

⇒ suite

(*) ⇒



• Play anything (lire n'importe quelle piste)
 • Play something (lire une piste)
 • Random (aléatoire)

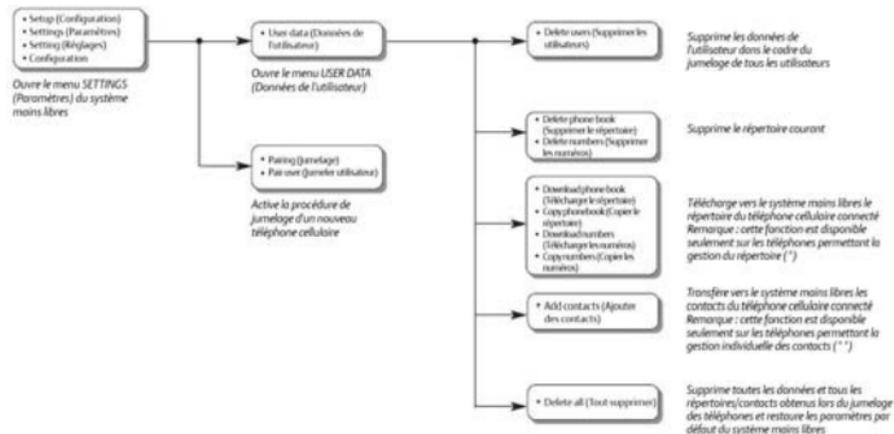
Commence à lire toutes les pistes audio numériques

(*) ⇒

• USB media settings (paramètres du lecteur USB)
 • USB settings (paramètres USB)

Ouvre le lecteur multimédia

TABLE DES COMMANDES VOCALES DES FONCTIONS DE RÉGLAGE



(*) Si votre téléphone dispose d'une fonction de transmission automatique du répertoire par Bluetooth[®], l'ensemble du répertoire est automatiquement copié sur le système mains libres au moment du jumelage.

(**) Si votre téléphone dispose d'une fonction de transmission individuelle des contacts du répertoire par Bluetooth[®], au moment du jumelage vous serez invité à transférer les noms de votre répertoire à l'aide de votre téléphone.

DÉPANNAGE

Système de communication mains libres

Généralités – Écran d'affichage

1

Problème	Cause probable	Solution possible
L'écran affiche : AUCUN ANNUAIRE et le système vous invite vocalement à copier votre répertoire dans le système en allant au menu des réglages et en sélectionnant l'option USER DATA (données de l'utilisateur). Pour composer un numéro, dites « Dial » (composer).	<p>Pour les téléphones mobiles munis de la gestion de l'annuaire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lorsque le système a demandé « The data from the phonebook will now be copied onto the system. Continue? » (Les données de l'annuaire seront maintenant copiées sur le système. Continuer?), vous avez répondu « No » (non). • Vous n'avez pas téléchargé votre annuaire au moyen du menu RÉGLAGES. • L'annuaire téléchargé a été supprimé. <p>Pour les téléphones mobiles munis de la gestion des contacts individuels</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vous n'avez pas transféré au système les noms de contact en utilisant la procédure AJOUTER CONTACTS. • L'annuaire téléchargé a été supprimé. 	<p>Pour les téléphones mobiles munis de la gestion de l'annuaire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Utilisez l'option ANNUAIRE du menu RÉGLAGES pour télécharger de nouveau l'annuaire. • Entrez les renseignements dans le répertoire de votre téléphone mobile puis téléchargez de nouveau votre répertoire – consultez la section FONCTIONS DE RÉGLAGE - GESTION DES DONNÉES DE L'UTILISATEUR. <p>Pour les téléphones mobiles munis de la gestion des contacts individuels</p> <ul style="list-style-type: none"> • Utilisez l'option ADD CONTACTS (ajouter des contacts) dans le menu SETTINGS (réglages) pour envoyer les contacts inscrits dans le répertoire de votre téléphone mobile vers le système – consultez la section FONCTIONS DE RÉGLAGE - GESTION DES DONNÉES DE L'UTILISATEUR.

Problème	Cause probable	Solution possible
<p>L'écran affiche : PHO-NEBK. EMPTY (répertoire vide), et le système vous dit que le répertoire est vide. Pour ensuite vous dire que, pour ajouter un nouveau contact dans le répertoire téléphonique, vous devez aller au menu Settings (réglages) puis sélectionner l'option USER DATA (données de l'utilisateur). Et que, pour composer un numéro de téléphone, vous devez dire « Dial » (composer) suivi du numéro.</p>	<p>Pour les téléphones mobiles munis de la gestion de l'annuaire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vous avez répondu « Yes » (oui) au système quand il vous a demandé « To use the phonebook, it is necessary to copy contacts to the system. Continue? » (Pour utiliser l'annuaire, vous devez copier vos contacts dans le système. Continuer?), mais l'annuaire téléchargé ne contient aucun nom de contact valide. • Vous avez utilisé l'option ANNUAIRE du menu RÉGLAGES, mais l'annuaire du téléphone mobile ne contient aucun nom de contact valide. <p>Pour les téléphones mobiles munis de la gestion des contacts individuels</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vous avez utilisé l'option AJOUTER CONTACTS mais vous n'avez pas transféré des noms de contact valides au système. 	<p>Pour les téléphones mobiles munis de la gestion de l'annuaire</p> <ul style="list-style-type: none"> • Entrez des renseignements valides (nom et au moins un numéro de téléphone par contact) dans le répertoire de votre téléphone mobile, puis téléchargez de nouveau le répertoire – consultez la section FONCTIONS DE RÉGLAGE – GESTION DES DONNÉES DE L'UTILISATEUR. <p>Pour les téléphones mobiles munis de la gestion des contacts individuels</p> <ul style="list-style-type: none"> • Utilisez l'option ADD CONTACTS (ajouter des contacts) du menu SETTINGS (réglages) pour transférer des contacts de votre téléphone mobile au système – consultez la section FONCTIONS DE RÉGLAGE – GESTION DES DONNÉES DE L'UTILISATEUR.

Problème	Cause probable	Solution possible
L'écran affiche : AUCUN TÉLÉPHONE et le système vous dit qu'aucun téléphone Bluetooth n'est relié au système.	<ul style="list-style-type: none">• Le téléphone mobile jumelé est hors tension.• Le téléphone mobile jumelé ne se trouve dans le rayon de portée du système (il doit se trouver dans un périmètre d'environ 9 m (30 pi) du système.)• La fonction de connexion sans fil Bluetooth^{MD} a été désactivée sur votre téléphone mobile.	<ul style="list-style-type: none">• Mettez le téléphone mobile sous tension.• Assurez-vous que votre téléphone est jumelé.• Assurez-vous que la fonction de connexion sans fil Bluetooth^{MD} est activée sur votre téléphone mobile.• Assurez-vous que le téléphone mobile que vous avez jumelé avec le système est dans un rayon de portée.

Problème	Cause probable	Solution possible
L'écran affiche : DISCONNECTED (non relié).	<ul style="list-style-type: none"> • Une erreur technique s'est produite liée aux fonctionnalités du téléphone mobile muni de la technologie sans fil Bluetooth^{MD} ». • Pendant un appel en cours, le téléphone mobile s'est trouvé hors du rayon de portée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Réinitialisez le système BLUE&ME^{MC} en mettant hors tension et sous tension le téléphone mobile. • Réinitialisez le système BLUE&ME^{MC} en tournant la clé de contact à la position OFF (arrêt), puis à la position ON (marche).
L'écran affiche : PAIR. FAILED (échec du jumelage), et le système vous dit que le jumelage a échoué et que vous devez réessayer.	<ul style="list-style-type: none"> • Une erreur technique s'est produite pendant le processus de jumelage. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le numéro exact du NIP, puis essayez de le saisir de nouveau. • Réinitialisez le téléphone mobile en le mettant hors tension et sous tension, puis réessayez de le jumeler avec le système – consultez la section FONCTIONS DE RÉGLAGE - JUMELAGE DE VOTRE TÉLÉPHONE MOBILE
L'écran affiche : NUMÉRO PRIVÉ	<ul style="list-style-type: none"> • L'appelant n'est pas reconnu comme un contact dans le répertoire téléphonique ou le téléphone mobile jumelé n'a pas la fonction d'identification de l'appelant. • L'appelant a bloqué son nom et son numéro de téléphone pour qu'ils ne soient pas affichés par le système. 	<ul style="list-style-type: none"> • Créez un contact dans le répertoire de votre téléphone mobile avec les renseignements de l'appel entrant et téléchargez de nouveau votre répertoire ou le contact vers le système. • Pour les téléphones qui n'ont pas la fonction d'identification de l'appelant ou les appels reçus de personnes qui ont bloqué leurs coordonnées, vous ne pouvez rien faire; le message s'affichera toujours.

Problème	Cause probable	Solution possible
L'écran affiche : ONLY AT REST (seulement à l'arrêt), et le système vous dit que la commande est possible seulement lorsque le véhicule est immobilisé.	<ul style="list-style-type: none">• Même un coup d'œil occasionnel sur l'écran d'affichage peut être dangereux si votre attention est détournée de la route pendant la conduite. Certaines fonctions du système BLUE&ME^{MC} demandent que l'utilisateur regarde l'écran et sont disponibles uniquement lorsque le véhicule est immobilisé.	<ul style="list-style-type: none">• Arrêtez votre véhicule et essayez d'activer la fonction de nouveau manuellement, ou continuez de conduire et activez la fonction à l'aide du système de reconnaissance vocale.

Problème	Cause probable	Solution possible
<p>Le système n'a pas réagi à la commande vocale ou à l'enfoncement de la touche.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Si vous ne donnez pas votre commande assez vite après avoir appuyé sur la touche , le système désactive la fonction de reconnaissance vocale. • Si vous êtes trop éloigné du microphone dans l'habitacle lorsque vous énoncez les commandes vocales (par exemple, si vous êtes assis dans le siège arrière), le système pourrait ne pas entendre votre commande vocale. • Si vous n'attendez pas le signal sonore après avoir appuyé sur la touche , le système n'entend qu'une partie du mot clé et est incapable de le reconnaître. • Si vous n'appuyez pas sur la touche  avant d'énoncer votre commande vocale, le système n'active pas la fonction de reconnaissance vocale et ne peut pas, par conséquent, reconnaître votre commande. •  Si vous n'appuyez pas sur la touche /MENU pour ouvrir le menu principal, vous ne pourrez pas obtenir un accès manuel au menu BLUE&ME^{MC}. • Si, après avoir appuyé sur la touche  /MENU, vous ne faites rien dans les huit secondes qui suivent, le système ne réagira pas lorsque vous appuierez sur la prochaine touche. 	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez sur la touche  et énoncez de nouveau votre commande vocale. • Appuyez sur la touche  et énoncez de nouveau votre commande vocale. • Appuyez sur la touche  /MENU et réessayez l'opération. Assurez-vous d'agir dans les huit secondes après avoir appuyé sur la touche  /MENU.

Problème	Cause probable	Solution possible
<p>Le téléphone mobile vous demande d'entrer un NIP, mais vous n'avez lancé aucun processus de jumelage.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Quand vous supprimez les renseignements sur un téléphone jumelé sur votre téléphone mobile ou sur le système BLUE&ME^{MC}, la connexion Bluetooth^{MD} entre les deux ne fonctionne plus.	<ul style="list-style-type: none">• Sélectionnez l'option DELETE USERS (supprimer les utilisateurs) sur le système et supprimez tous les utilisateurs. Ensuite, jumelez de nouveau votre téléphone au système – consultez la section FONCTIONS DE RÉGLAGE – GESTION DES DONNÉES DE L'UTILISATEUR et la section FONCTIONS DE RÉGLAGE – JUMELAGE DE VOTRE TÉLÉPHONE MOBILE.

Problème	Cause probable	Solution possible
<p>Quand vous vous trouvez à proximité du véhicule, en répondant à un appel au moyen de la touche « Répondre » de votre téléphone mobile, vous activez automatiquement le système de communication mains libres (la voix de l'appelant est diffusée par les haut-parleurs du véhicule.)</p>	<ul style="list-style-type: none">• Pour certains types de téléphones mobiles, il est nécessaire de sélectionner la modalité de gestion des appels entre le transfert automatique d'un appel entrant au système mains libres ou le transfert sur demande (le transfert d'appel à l'aide du clavier du téléphone mobile, au besoin).	<ul style="list-style-type: none">• Consultez le manuel de l'utilisateur de votre téléphone mobile pour obtenir des renseignements sur la configuration de l'emplacement par défaut de l'audio lorsqu'un appel est reçu.

Problème	Cause probable	Solution possible
<p>Lors du jumelage d'un téléphone mobile jumelé, l'écran affiche : Jumelage Failed (échec du jumelage), et le système vous indique vocalement que le jumelage a échoué et que vous devez réessayer.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Avant de jumeler de nouveau un téléphone mobile avec le système BLUE&ME^{MC}, vous devez supprimer les renseignements sur le jumelage précédent.	<ul style="list-style-type: none">• N'oubliez pas que le processus de jumelage ne doit être effectué qu'une seule fois pour votre téléphone mobile. Après ce processus, le système BLUE&ME^{MC} se reliera automatiquement à votre téléphone chaque fois que vous monterez à bord du véhicule et que vous mettrez la clé de contact à la position ON (marche).• Pour jumeler de nouveau votre téléphone avec le système, sélectionnez l'option DELETE USERS (supprimer les utilisateurs) et suivez de nouveau le processus de jumelage – consultez la section FONCTIONS DE RÉGLAGE – GESTION DES DONNÉES DE L'UTILISATEUR et la section FONCTIONS DE RÉGLAGE – JUMELAGE DE VOTRE TÉLÉPHONE MOBILE.

Problème	Cause probable	Solution possible
Pendant le téléchargement de votre répertoire téléphonique, le système de reconnaissance vocale ne reconnaît pas les préfixes, les suffixes ni les seconds prénoms ou initiales du second prénom.	<ul style="list-style-type: none"> Le système n'accepte pas l'utilisation de préfixes, de suffixes ou de noms et initiales intermédiaires lorsqu'un nom est énoncé vocalement. 	<ul style="list-style-type: none"> Quand vous faites un appel au moyen d'une commande vocale, donnez le nom du contact sans utiliser de préfixes, de suffixes ou de second prénom et initiales de second prénom. Si le prénom et (ou) le nom de famille de deux entrées de votre répertoire sont similaires, modifiez une des entrées dans le téléphone mobile pour la rendre unique. Ensuite, téléchargez de nouveau le répertoire de votre téléphone mobile vers le système de communication mains libres.
Les numéros de téléphone comportant un indicatif international (par ex., +39 pour l'Italie, +44 pour le R.-U. et +33 pour la France) sont difficiles à composer.	<ul style="list-style-type: none"> Quand le répertoire de certains téléphones mobiles est téléchargé vers le système de communication mains libres, le symbole « + » est omis. 	<ul style="list-style-type: none"> Remplacez-le par « 00 » (par exemple, +39 devient 0039).

Pour obtenir la liste des téléphones mobiles et les fonctions compatibles, consultez le site dédié **BLUE&ME^{MC}** de www.fiat.ca ou le service à la clientèle au 1 888 CIAO-FIAT (1 888 242-6342).

Lecteur de messages

1

Problème	Cause probable	Solution possible
Je reçois mes messages textes sur le téléphone mobile, mais pas sur le système BLUE&ME ^{MC} .	<ul style="list-style-type: none"> • La fonction de transfert des messages textes au système BLUE&ME^{MC} n'est pas prise en charge par tous les téléphones mobiles. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si votre téléphone prend en charge cette fonction. Pour en savoir plus, consultez la section TÉLÉPHONES MOBILES COMPATIBLES AVEC LE SYSTÈME DE COMMUNICATION MAINS LIBRES BLUE&ME^{MC}, ou le site Web www.fiatcanada.com.
Les messages textes reçus de votre centre de service de fournisseur de téléphone affichent des données irrégulières du nom et du numéro de l'expéditeur.	<ul style="list-style-type: none"> • Les téléphones mobiles ne sont pas tous en mesure de transférer ces renseignements correctement au système BLUE&ME^{MC}. 	–
Le système BLUE&ME ^{MC} a cessé de recevoir des messages de votre téléphone mobile.	<ul style="list-style-type: none"> • Vous avez peut-être mis le réglage par erreur à Reader Off (lecteur désactivé). 	<ul style="list-style-type: none"> • Au menu des réglages des avis, choisissez AUDIO+VISUAL (visuel et sonore) ou VISUAL NOT (signal visuel) – consultez le paragraphe RÉGLAGE DES AVIS – MESSAGES TEXTES de la section FONCTIONS DU LECTEUR DE MESSAGES.

Problème	Cause probable	Solution possible
Vous ne pouvez afficher certains messages textes, qui figurent sur votre téléphone mobile, dans la liste de messages textes du système BLUE&ME^{MC} .	<ul style="list-style-type: none">• Le système BLUE&ME^{MC} est capable de lire et d'enregistrer les 20 derniers messages textes reçus pendant que le téléphone est relié au système. Les messages reçus pendant que le téléphone n'est pas relié au système ne sont pas transférés au système BLUE&ME^{MC}.	<ul style="list-style-type: none">• Les messages textes enregistrés dans le système BLUE&ME^{MC} peuvent être supprimés – consultez les paragraphes GESTION DES MESSAGES et SUPPRESSION DE TOUS LES MESSAGES de la section FONCTIONS DU LECTEUR DE MESSAGES.
Certains messages textes ou certaines parties de ceux-ci ne sont pas lus du tout ou correctement par le système de communication mains libres BLUE&ME^{MC} .	<ul style="list-style-type: none">• Certains caractères spéciaux contenus dans les messages textes reçus ne peuvent pas être interprétés par le système.	<ul style="list-style-type: none">• Dans ce cas, vous ne pouvez rien faire.

Problème	Cause probable	Solution possible
Le lecteur de messages textes du système BLUE&ME^{MC} affiche le numéro de téléphone de l'expéditeur plutôt que son nom.	<ul style="list-style-type: none"> • Probablement que vous avez choisi, pendant le processus de jumelage, de ne pas télécharger votre répertoire téléphonique ou, si votre téléphone mobile ne permet le téléchargement que d'un contact à la fois, de ne verser que certains contacts vers le système. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pour télécharger le répertoire de votre téléphone mobile, au menu SETTINGS (réglages), sélectionnez l'option Copy Phonebook (copier le répertoire) ou Add Contacts (ajouter des contacts) – consultez les paragraphes GESTIONS DES DONNÉES DE L'UTILISATEUR et ENREGISTREMENT DE VOTRE TÉLÉPHONE MOBILE de la section FONCTIONS DE RÉGLAGE.
Il est impossible parfois d'appeler l'expéditeur du message texte reçu.	<ul style="list-style-type: none"> • Certains messages textes, par exemple ceux envoyés par l'opérateur téléphonique, ne sont pas associés au numéro de téléphone de l'expéditeur; il est donc impossible d'utiliser l'option CALL (appeler). 	<ul style="list-style-type: none"> • Dans ce cas, vous ne pouvez rien faire.

Lecteur multimédia

Problème	Cause probable	Solution possible
<p>Message affiché : NO MEDIA (aucun média), et le système BLUE&ME^{MC} indique vocalement qu'il n'a trouvé aucun média.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Aucun dispositif USB n'est relié au port USB du véhicule. • Aucun fichier audio numérique n'est enregistré sur le dispositif USB. • Si l'alimentation est coupée, (par ex., si la batterie du véhicule est débranchée), le système BLUE&ME^{MC} reconstruit la bibliothèque multimédia. 	<ul style="list-style-type: none"> • Branchez votre dispositif USB au système BLUE&ME^{MC}. • Enregistrez des fichiers audio numériques sur votre dispositif USB en suivant les instructions fournies avec votre logiciel de fichier multimédia. • Retirez le dispositif USB du port USB et rebranchez-le pour que la bibliothèque multimédia soit recrée. • Vérifiez si votre dispositif USB est pris en charge par le système BLUE&ME^{MC}.
<p>Après le branchement de votre dispositif USB et l'établissement du contact, la lecture de musique ne s'effectue pas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La fonction de lecture automatique a peut-être été désactivée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Activez la fonction de lecture automatique, retirez votre dispositif USB du port USB et rebranchez-le. • Appuyez sur la touche  et dites « Play » (lire); la fonction de relecture devrait fonctionner.

Problème	Cause probable	Solution possible
Après avoir inséré un dispositif USB et mis la clé de contact à la position ON (marche), le système BLUE&ME^{MC} fonctionne mal (par exemple, il ne diffuse pas les pistes musicales ou les messages vocaux).	<ul style="list-style-type: none"> Vous avez peut-être utilisé un dispositif USB protégé par MOT DE PASSE. 	<ul style="list-style-type: none"> Utilisez un autre dispositif USB, non protégé par mot de passe.

Problème	Cause probable	Solution possible
Message affiché : NO PLAYLISTS (aucune liste d'écoute), et le système BLUE&ME^{MC} indique vocalement qu'il n'a trouvé aucune liste d'écoute.	<ul style="list-style-type: none"> Aucune liste de lecture n'est mémorisée sur le dispositif USB branché. 	<ul style="list-style-type: none"> Créez une liste de lecture sur votre ordinateur en utilisant votre logiciel de fichier multimédia, puis transférez-le à votre dispositif USB.
Message affiché : PLAYLIST ERROR (erreur liée à la liste d'écoute), et le système BLUE&ME^{MC} indique vocalement qu'il y a une erreur avec la liste d'écoute.	<ul style="list-style-type: none"> La liste de lecture est endommagée ou invalide. 	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la liste d'écoute est dans le format .m3u ou .wpl. Recréez la liste d'écoute en suivant les directives fournies sous CONSEILS PRATIQUES – CRÉATION DE LISTES D'ÉCOUTE POUR LE SYSTÈME DE COMMUNICATION MAINS LIBRES BLUE&ME^{MC}. Si le problème persiste, supprimez la liste d'écoute de votre dispositif USB.

Problème	Cause probable	Solution possible
Message affiché : EMPTY PLAYLIST (liste d'écoute vide), et le système BLUE&ME^{MC} indique vocalement que la liste est vide.	<ul style="list-style-type: none"> • La liste d'écoute ne contient aucun renseignement concernant des fichiers multimédias. • Le fichier .wpl dépasse la capacité maximum de 300 Ko prise en charge par le système BLUE&ME^{MC}. • La liste de lecture ne contient aucune référence aux fichiers multimédias sur le dispositif USB. 	<ul style="list-style-type: none"> • Supprimez la liste d'écoute de votre dispositif USB ou copiez les fichiers multimédias dans la liste d'écoute en utilisant votre logiciel de fichier multimédia. • Réduisez le nombre de pistes dans la liste d'écoute en utilisant votre logiciel de fichier multimédia.
Problème	Cause probable	Solution possible
Message affiché : FILE ERROR (erreur avec le fichier).	<ul style="list-style-type: none"> • Un ou plusieurs fichiers audio numériques sont endommagés ou invalides. 	<ul style="list-style-type: none"> • Supprimez le mauvais fichier multimédia de votre dispositif USB.
Message affiché : PROTECTED (protégé), et le système BLUE&ME^{MC} indique vocalement que le contenu est protégé.	<ul style="list-style-type: none"> • La piste sélectionnée est protégée par un système de gestion des droits numériques et elle ne peut pas être lue par le lecteur multimédia. 	<ul style="list-style-type: none"> • Dans ce cas, vous ne pouvez rien faire.

Problème	Cause probable	Solution possible
Le système BLUE&ME^{MC} ne lit pas tous les fichiers audio numériques de la liste d'écoute.	<ul style="list-style-type: none"> • Votre liste d'écoute contient des fichiers protégés par un système de gestion des droits numériques qui ne peuvent pas être lus; ou elle contient des références à des fichiers multimédias invalides. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pour de plus amples renseignements, consultez la section DISPOSITIFS DE MÉMOIRE USB COMPATIBLES.
La bibliothèque multimédia n'affiche pas tous les fichiers audio numériques mémorisés sur le dispositif USB.	<ul style="list-style-type: none"> • Votre liste de lecture contient des fichiers protégés par un système de gestion des droits numériques qui sont ignorés durant la lecture. • Votre liste d'écoute contient plus de 20 000 pistes, ce qui correspond au nombre maximum de fichiers pouvant être copiés dans la bibliothèque multimédia. • La liste de lecture mémorisée sur votre dispositif USB contient plus de 20 dossiers cachés. Les fichiers dans les dossiers imbriqués ne seront pas transférés à la bibliothèque multimédia. 	<ul style="list-style-type: none"> • Réduisez le nombre de pistes sur votre dispositif USB. • Réduisez le nombre de dossiers imbriqués sur votre dispositif USB.

Problème	Cause probable	Solution possible
<p>Après votre commande, le système BLUE&ME^{MC} indique vocalement que la commande donnée n'est pas valide, même s'il s'agit d'une commande vocale de premier niveau.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Certaines commandes ne sont pas disponibles lorsque la piste est arrêtée temporairement ou que le lecteur de CD effectue la lecture d'une piste.	<ul style="list-style-type: none">• Si la piste est arrêtée temporairement, reprenez la lecture en appuyant sur la touche  /ESC (sortie). Donnez ensuite la commande vocale de nouveau.
<p>La lecture d'un dispositif USB que vous avez déjà branché au système BLUE&ME^{MC} prend plus de 10 secondes à démarrer.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Vous avez retiré le dispositif de mémoire USB de l'ordinateur avant qu'il était prêt.	<ul style="list-style-type: none">• Pour réinitialiser le dispositif USB en utilisant le système d'exploitation Windows^{MD} XP de Microsoft^{MD}, cliquez sur Ordinateur dans le menu Démarrer, cliquez avec le bouton droit de la souris sur le dispositif USB, sélectionnez Propriétés, puis Outils, et cliquez sur le bouton « Vérifier maintenant... » dans la zone « Vérification des erreurs ». Sélectionnez « Réparer automatiquement les erreurs de système de fichiers », puis cliquez sur Démarrer.• Pour éviter des problèmes ultérieurs, retirez le dispositif USB en utilisant l'option « Retirer le périphérique en toute sécurité ».

Dispositif iPod^{MD}

1

Problème	Cause probable	Solution possible
Mon iPod ^{MD} ne fonctionne pas (pour les modèles iPod ^{MD} standard antérieurs à la 5 ^e génération, ainsi que les dispositifs iPod ^{MD} Mini et Shuffle).	<ul style="list-style-type: none"> • Le dispositif iPod^{MD} n'a pas été activé pour une utilisation en tant que disque. • Il a été activé pour une utilisation en tant que disque, mais les pistes sont de format .Mp4 (ce format n'est pas pris en charge par le système BLUE&ME^{MC}). • Votre dispositif contient des pistes protégées par un système de gestion des droits numériques et achetées sur le site iTunes (le système ne prend pas en charge les pistes protégées comme celles-là pouvant être achetées sur le site iTunes.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez un dispositif USB ou réinitialisez votre dispositif iPod^{MD}. • Activez-le pour une utilisation en tant que disque. • Modifiez le format des pistes et optez pour un format pris en charge par le système BLUE&ME^{MC}.
Mon iPod ^{MD} ne fonctionne pas (pour les modèles iPod ^{MD} standard de la 5 ^e génération et ultérieures, ainsi que les dispositifs iPod ^{MD} Touch et iPhone ^{MD} .)		<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez un dispositif USB ou réinitialisez votre dispositif iPod^{MD}.

Problème	Cause probable	Solution possible
<p>Mon dispositif iPod^{MD} joue continuellement la même piste ou je dois appuyer sur la touche Avancer pour passer à la piste suivante.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La fonction de répétition pour chaque piste individuelle pourrait avoir été activée par inadvertance. • Quand vous utilisez la fonction de relecture, il n'y a peut-être qu'une seule piste pour l'artiste, l'album, le genre ou la piste d'écoute sélectionné. 	<ul style="list-style-type: none"> • Une option particulière dans le menu, telle que « continuous play » (lecture continue) ou « individual track repetition » (répétition individuelle de la piste) doit être désactivée. • Pour la désactiver, procédez comme suit : • Appuyez sur la touche d'activation des commandes du volant. • quand le système vous le demande, dites clairement « Repeat off » (répétition désactivée); • attendez que le système vous confirme vocalement la désactivation de la fonction de répétition; • attendez que le système vous confirme vocalement la désactivation de la fonction de répétition; • sélectionnez un autre mode de relecture ou donnez la commande vocale « Play Anything » (lecture aléatoire);
<p>Le dispositif iPod^{MD} relié au système BLUE&ME^{MC} n'est pas chargé.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Quand la clé de contact est en position ON (marche), le véhicule recharge le dispositif iPod^{MD}, à moins qu'il ne soit complètement déchargé. 	<ul style="list-style-type: none"> • N'oubliez pas que votre iPod^{MD} doit être chargé au moins partiellement, ou attendez quelques minutes jusqu'à ce que le système le recharge.

PROTECTION DES DONNÉES PERSONNELLES

Les fonctions du système de communication mains libres **BLUE&ME^{MC}** entraînent l'utilisation de données personnelles. Pour les protéger et empêcher qu'elles ne soient accédées sans autorisation, le système **BLUE&ME^{MC}** a été conçu de manière à respecter les critères suivants :

- il n'est possible d'avoir accès aux données personnelles utilisées par le système mains libres (répertoire téléphonique et appels récents) qu'une fois que votre téléphone mobile doté de la technologie sans fil **Bluetooth^{MD}** a été automatiquement reconnu par le système; et
- les données personnelles enregistrées dans le système peuvent être supprimées à l'aide de fonctions spécifiques du système **BLUE&ME^{MC}**.

NOTA : pour de plus amples renseignements sur la suppression des données personnelles, consultez la section FONCTIONS DE RÉGLAGE – GESTION DES DONNÉES DE L'UTILISATEUR.

AVERTISSEMENT!

Soyez conscient que, lorsque vous laissez votre véhicule dans un centre de service, les données personnelles enregistrées dans le système BLUE&ME^{MC} (répertoire téléphonique et appels récents) peuvent être copiées ou utilisées à des fins inappropriées. Avant de laisser votre véhicule dans un centre de service, vous pouvez supprimer les données et le répertoire enregistrés dans le système BLUE&ME^{MC}.

NOTA : Pour de plus amples renseignements sur la suppression des données personnelles et du répertoire, consultez la section FONCTIONS DE RÉGLAGE – GESTION DES DONNÉES DE L'UTILISATEUR.

AVIS SUR L'UTILISATION DU LOGICIEL DU SYSTÈME

Ce système contient un logiciel autorisé sous licence du fabricant en vertu d'un contrat de licence. Tout retrait, reproduction, ingénierie inverse ou autre utilisation non autorisée du logiciel de ce système, en violation du contrat de licence, est strictement interdit et peut vous rendre passible d'action en justice.

MISE EN GARDE!

Le piratage du système BLUE&ME^{MC} ou l'installation d'un logiciel non autorisé peuvent avoir comme conséquence l'annulation de la garantie et la compromission de la sécurité des renseignements qui y sont enregistrés.

Contrat de licence de l'utilisateur final (« CLUF »)

- Vous avez fait l'acquisition d'un dispositif (« DISPOSITIF ») qui comprend un logiciel autorisé sous licence par FIAT Auto S.p.A. d'un ou de plusieurs concédants de licence de logiciel (« Fournisseurs de logiciel de FIAT Auto S.p.A. »). Ces logiciels, ainsi que les médias associés, les documents imprimés, la documentation électronique ou sur Internet (« LOGICIEL ») sont protégés par des lois et des traités internationaux sur la propriété intellectuelle. Le LOGICIEL est autorisé sous licence, il n'est pas vendu. Tous droits réservés.
- SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS LES CONDITIONS DE CE CLUF, N'UTILISEZ PAS LE DISPOSITIF OU NE COPIEZ PAS LE LOGICIEL. PAR CONTRE, COMMUNIQUEZ IMMÉDIATEMENT AVEC FIAT AUTO S.p.A. POUR SAVOIR COMMENT RETOURNER LE DISPOSITIF NON UTILISÉ. TOUTE UTILISATION DU LOGICIEL, Y COMPRIS, NOTAMMENT, SON UTILISATION SUR LE DISPOSITIF, SIGNIFIE QUE

VOUS ACCEPTEZ LES CONDITIONS DE CE CLUF (OU QUE VOUS ENTÉRINEZ TOUT CONSENTEMENT PRÉCÉDENT).

Octroi d'une licence du logiciel Ce CLUF vous octroie la licence suivante :

- Vous êtes autorisé à utiliser le LOGICIEL tel qu'il est installé sur le DISPOSITIF.

Description des autres droits et limitations

- **Reconnaissance vocale.** Le LOGICIEL comprend un ou des composants de reconnaissance vocale, et vous devez comprendre que la reconnaissance vocale est un processus, de par sa nature, statistique et que les erreurs de reconnaissance sont inhérentes au processus. Ni FIAT Auto S.p.A. ni ses fournisseurs ne doivent être tenus responsables de quelque dommage que ce soit qui pourrait avoir été causé par des erreurs dans le processus de reconnaissance vocale.

- **Limitations relatives à l'ingénierie inverse, à la décompilation et au désassemblage.** Vous n'êtes pas autorisé à reconstituer la logique du LOGICIEL, à le décompiler ou à le désassembler, sauf et uniquement dans la mesure où une telle activité est expressément permise par une loi applicable, nonobstant la présente limitation.
- **CLUF unique.** La documentation à l'intention de l'utilisateur final de ce DISPOSITIF peut contenir plusieurs versions de ce CLUF, telles que de nombreuses traductions ou versions média (par exemple, dans la documentation de l'utilisateur et dans le logiciel). Même si vous recevez plusieurs versions de ce CLUF, votre licence ne vous autorise à utiliser qu'une seule copie (1) du LOGICIEL.
- **Interdiction de louer le LOGICIEL.** Sauf si l'autorisation a été obtenue de FIAT Auto S.p.A., vous n'êtes pas autorisé à louer ou à prêter le LOGICIEL.

- **Transfert de LOGICIEL.** Vous pouvez transférer de manière permanente tous vos droits en vertu de ce CLUF, uniquement en raison d'une vente ou du transfert du DISPOSITIF, à condition que vous n'en gardiez aucune copie, que vous transfériez le LOGICIEL au complet (y compris tous les composants, la documentation imprimée et sur média, toute mise à jour, ce CLUF et, s'il y a lieu, le(s) certificat(s) d'authenticité), et que la personne qui reçoit ce LOGICIEL accepte les conditions de ce CLUF. Si le LOGICIEL est une mise à jour, le transfert doit inclure toutes les versions précédentes du LOGICIEL.
- **Résiliation.** Sous réserve de tous autres droits, FIAT Auto S.p.A. ou les Fournisseurs de logiciel de FIAT Auto S.p.A. peuvent résilier ce CLUF si vous ne vous conformez pas aux conditions de ce CLUF. Dans un tel cas, vous devrez détruire toutes les copies du LOGICIEL et tous ses composants.
- **Consentement à l'utilisation des données.** Vous acceptez que les Fournisseurs de logiciel de FIAT Auto S.p.A., leurs sociétés affiliées et leur représentant autorisé recueillent et utilisent des renseignements techniques, sans égard à la manière qu'ils sont obtenus, dans le cadre des services de support au produit liés au LOGICIEL. Les Fournisseurs de logiciel de FIAT Auto S.p.A., leurs sociétés affiliées et leur représentant autorisé peuvent utiliser ces renseignements uniquement pour améliorer leurs produits ou pour vous fournir des services ou des technologies personnalisés. Les Fournisseurs de logiciel de FIAT Auto S.p.A., leurs sociétés affiliées et leur représentant autorisé peuvent divulguer ces renseignements à des tiers, mais uniquement d'une façon où vous ne pouvez pas être identifié.
- **Composants de services sur l'Internet.** Le LOGICIEL peut contenir des composants qui permettent et facilitent l'utilisation de certains services sur l'Internet. Vous reconnaissez et acceptez que les Fournisseurs de logiciel de FIAT Auto S.p.A., leurs sociétés affiliées et leur

représentant autorisé puissent vérifier automatiquement la version et les composants du LOGICIEL que vous utilisez et puissent fournir des mises à jour ou des suppléments au LOGICIEL qui puissent être automatiquement téléchargés vers votre DISPOSITIF.

– **Logiciels et services supplémentaires.** Le LOGICIEL peut permettre à FIAT Auto S.p.A., aux Fournisseurs de logiciel de FIAT Auto S.p.A., à leurs sociétés affiliées et à leur représentant autorisé de vous fournir ou de vous donner accès à des mises à jour du LOGICIEL, à des suppléments, à des composants additionnels ou à des composants de services sur l'Internet du LOGICIEL après la date à laquelle vous obtenez votre copie initiale du LOGICIEL (« Composants supplémentaires »).

- Si FIAT Auto S.p.A. fournit ou rend disponibles des Composants supplémentaires et qu'aucune autre condition relative au CLUF n'a été fournie avec les Composants supplémentaires, les conditions de ce CLUF prévalent.

- Si les Fournisseurs de logiciel de FIAT Auto S.p.A., leurs sociétés affiliées et leur représentant autorisé rendent disponibles des Composants supplémentaires et qu'aucune autre condition relative au CLUF n'a été fournie, les conditions de ce CLUF prévalent, sauf si les Fournisseurs de logiciel de FIAT Auto S.p.A., ou l'entité affiliée fournissant le(s) Composant(s) supplémentaire(s) est le concédant de licence de(s) Composant(s) supplémentaire(s).
- FIAT Auto S.p.A., les Fournisseurs de logiciel de FIAT Auto S.p.A., leurs sociétés affiliées et leur représentant autorisé se réservent le droit de cesser d'offrir, sans responsabilité d'aucune sorte, tout service sur l'Internet qui vous est fourni ou auquel on vous donne accès par l'utilisation du LOGICIEL.

- **Liens vers les sites de tiers.** Le LOGICIEL peut vous permettre d'établir des liens avec les sites de tiers en utilisant le LOGICIEL. Les sites de tiers ne sont pas sous le contrôle des Fournisseurs de logiciel de FIAT Auto S.p.A., de leurs sociétés affiliées et de leur représentant autorisé. Ni les Fournisseurs de logiciel de FIAT Auto S.p.A., ni leurs sociétés affiliées et leur représentant autorisé ne sont responsables i) du contenu des sites de tiers, de tout lien contenu dans les sites de tiers, ou de tout changement apporté ou mise à jour faite à des sites de tiers, ou ii) de la diffusion sur le Web ou de toute autre forme de transmission reçue de sites de tiers. Si le LOGICIEL fournit des liens vers des sites de tiers, ces liens ne sont fournis qu'à des fins pratiques et l'inclusion de tout lien n'implique aucune recommandation du site de tiers par les Fournisseurs de logiciel de FIAT Auto S.p.A., leurs sociétés affiliées et leur représentant autorisé.

Mises à jour et média de récupération

- Si le LOGICIEL est fourni séparément du DISPOSITIF par FIAT Auto S.p.A. sous forme de puce de mémoire morte, de DC, par téléchargement de l'Internet ou par tout autre moyen, et qu'il est identifié par la mention « À seules fins de mise à jour », vous pouvez alors installer une (1) copie du dit LOGICIEL sur le DISPOSITIF comme copie de remplacement du LOGICIEL existant et l'utiliser conformément à ce CLUF, y compris à toute condition supplémentaire à ce CLUF accompagnant le LOGICIEL de mise à jour.

Droits de propriété intellectuelle

Tous les droits de titre et de propriété intellectuelle relatifs au LOGICIEL (y compris, sans s'y limiter, toute illustration, photographie, animation, vidéo, audio, musique, texte et « applet » intégrés au LOGICIEL), les documents imprimés l'accompagnant et toute copie du LOGICIEL sont la propriété des Fournisseurs de logiciel

de FIAT Auto S.p.A., leurs sociétés affiliées ou leurs fournisseurs. Le LOGICIEL est autorisé sous licence, il n'est pas vendu. Vous n'êtes pas autorisé à copier les documents imprimés qui accompagnent le LOGICIEL. Tous les droits de titre et de propriété intellectuelle relatifs au contenu accessible par l'utilisation du LOGICIEL sont la propriété de son détenteur respectif et peuvent être protégés par les droits d'auteur applicables ou par d'autres lois et traités de propriété intellectuelle. Ce CLUF ne vous accorde aucun droit sur un tel contenu. Tous les droits qui ne sont pas spécifiquement accordés en vertu de ce CLUF sont réservés par les Fournisseurs de logiciel de FIAT Auto S.p.A., leurs sociétés affiliées et leurs fournisseurs. L'utilisation de services en ligne auxquels il est possible d'accéder par le LOGICIEL peut être régie par les conditions d'utilisation respectives afférentes à de tels services. Si ce LOGICIEL contient de la documentation fournie uniquement sous forme électronique, vous êtes autorisé à imprimer une copie de cette documentation électronique.

Restrictions à l'exportation

Vous reconnaissez que le LOGICIEL est assujéti aux juridictions sur l'exportation des États-Unis et de l'Union européenne. Vous acceptez de vous conformer à toutes les lois internationales et nationales applicables au LOGICIEL, y compris les règlements américains sur l'administration des exportations et aux restrictions d'utilisateur final, d'utilisation finale et de destination émises par les États-Unis et d'autres gouvernements.

- **MARQUES DE COMMERCE.** Ce CLUF ne vous concède aucun droit en relation avec toute marque de commerce ou marque de service de FIAT Auto S.p.A., des Fournisseurs de logiciel de FIAT Auto S.p.A., de leurs sociétés affiliées ou de leurs fournisseurs.
- **SUPPORT AU PRODUIT.** Le support au produit pour le LOGICIEL n'est pas fourni par les Fournisseurs de logiciel de FIAT Auto S.p.A., ni ses sociétés affiliées ou filiales. Pour tout support au produit, composez le

numéro de support de FIAT Auto S.p.A. fourni dans la documentation du DISPOSITIF. Pour toute question concernant ce CLUF, ou si vous souhaitez communiquer avec FIAT Auto S.p.A. pour toute autre raison, reportez-vous à l'adresse fournie dans la documentation du DISPOSITIF.

- **Déni de responsabilité pour certains dommages.** SAUF SI CELA EST INTERDIT PAR LA LOI, LES FOURNISSEURS DE LOGICIEL DE FIAT AUTO S.p.A. ET LEURS SOCIÉTÉS AFFILIÉES NE SONT RESPONSABLES D'AUCUN DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL, CORRÉLATIF OU ACCIDENTEL DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE LA PERFORMANCE DU LOGICIEL OU Y AYANT TRAIT. CETTE LIMITATION S'APPLIQUE MÊME SI TOUS LES RECOURS ONT ÉTÉ ÉPUIÉS SANS SUCCÈS. EN AUCUN CAS, LES FOURNISSEURS DE LOGICIEL DE FIAT AUTO S.p.A. ET LEURS SOCIÉTÉS AFFILIÉES NE SERONT TENUS RESPONSABLES DE

MONTANTS DÉPASSANT DEUX CENT CINQUANTE DOLLARS AMÉRICAINS (250,00 \$US).

- **POUR LES ÉVENTUELLES GARANTIES LIMITÉES APPLICABLES ET LES DISPOSITIONS SPÉCIALES PROPRES À VOTRE JURIDICTION SPÉCIFIQUE, CONSULTEZ VOTRE LIVRET DE GARANTIE, COMPRIS DANS CETTE TROUSSE OU FOURNI AVEC LA DOCUMENTATION IMPRIMÉE DU LOGICIEL.**

ASTUCES – QUESTIONS COURANTES

Que me permet de faire le système de communication mains libres BLUE&ME^{MC}?

- Faire des appels en mode mains libres à l'aide de BLUE&ME^{MC};
- Écouter de la musique stockée sur un dispositif USB ou iPod^{MD} grâce au lecteur multimédia BLUE&ME^{MC};
- Lire des messages textes au moyen du lecteur de messages BLUE&ME^{MC} (compatible seulement avec certains téléphones mobiles);
- Contrôler votre dispositif de navigation personnel TomTom de FIAT (selon l'équipement).

Astuces – Système de communication mains libres BLUE&ME^{MC}

- Puis-je appeler quelqu'un si j'ai une question et que je ne trouve pas ma réponse dans le manuel de l'utilisateur du système BLUE&ME^{MC} ?
 - Oui, vous pouvez appeler le Service à la clientèle de FIAT au 1 888 CIAO-FIAT (1 888 242-6342).
- Si je connais la suite de commandes que je dois donner, puis-je outrepasser les invites vocales du système?
 - Oui, c'est ce qu'on appelle intervenir. Appuyez simplement sur la touche  sur le volant et dites la première commande. Sans attendre, appuyez de nouveau sur la touche  et dites la deuxième commande.
 - Exemple – appuyez sur la touche  sur le volant et dites « Settings » (réglages), puis dès que vous entendez le signal sonore, appuyez de nouveau sur la touche  sur le volant et dites « Pairing » (jumelage).

- Chaque fois que j'entre dans le véhicule, mon téléphone mobile m'avise qu'il tente de se connecter au système **BLUE&ME^{MC}**, mais j'ai déjà jumelé mon téléphone avec le système.
 - Pour régler le problème, vous devez modifier les réglages de votre téléphone. Vous devez le régler de manière à ce qu'il ne vous demande pas de vous connecter au système à chaque fois. Vous avez probablement une option qui ressemble à « Ne jamais demander », « Ne jamais poser la question » ou « Source sûre » – Vous pourrez alors établir automatiquement la connexion au système la prochaine fois.
- Pourquoi je n'arrive pas à jumeler mon téléphone avec le système?
 - La plupart des dispositifs sont pris en charge. Toutefois, vous devriez consulter la liste des téléphones pris en charge sur le site Web, au www.fiatcanada.com, et cliquez sur l'icône **BLUE&ME^{MC}**. Vous pouvez aussi appeler le Service à la clientèle de FIAT au 1 888 CIAO-FIAT (1 888 242-6342) pour vérifier si votre téléphone est pris en charge par le système.
- Le volume de la fonction de reconnaissance vocale du système **BLUE&ME^{MC}** est trop bas ou trop fort.
 - Il s'agit d'une caractéristique définie par le client. Pour modifier le volume, appuyez sur la touche MENU de la chaîne stéréo. Utilisez ensuite les flèches vers le haut et vers le bas pour sélectionner l'option du volume vocal. Utilisez ensuite les flèches de droite et de gauche pour augmenter et baisser le volume.

- Le système de reconnaissance vocale du système **BLUE&ME^{MC}** ne réagit pas correctement à ma commande vocale.
 - Essayez de changer votre ton, de mieux articuler les syllabes ou encore de prononcer votre commande de la même manière que le système.
- Les commandes et les options de la fonction de reconnaissance vocale du système **BLUE&ME^{MC}** ne sont pas dites dans une « voix » normale, puis-je changer la voix?
 - Non, il s'agit d'une voix électroniquement synthétisée et elle ne peut pas être changée.
- Est-il possible d'avoir deux téléphones jumelés avec le système **BLUE&ME^{MC}** en même temps?
 - Oui, vous pouvez jumeler jusqu'à cinq téléphones avec le système, mais un seul ne peut y être relié à la fois. Le dernier téléphone jumelé avec le système sera considéré comme le téléphone principal.
- Pourquoi le système **BLUE&ME^{MC}** me dit-il que la copie du répertoire téléphonique est en cours la première fois que j'essaie de faire un appel en entrant dans le véhicule?
 - Selon la taille de votre répertoire téléphonique, le système **BLUE&ME^{MC}** pourrait avoir besoin d'un certain temps pour le télécharger ou vérifier s'il a été modifié. Alors, si vous tentez de faire un appel immédiatement après être entré dans le véhicule, le système **BLUE&ME^{MC}** pourrait vous demander de patienter.

Astuces – Lecteur multimédia du système BLUE&ME^{MC}

- Quelle est la marche à suivre pour utiliser le lecteur multimédia du système BLUE&ME^{MC}? Vous avez trois options :
 - reconnaissance vocale
 - touches sur le volant (situées à l'avant et à l'arrière du volant)
 - touches de votre dispositif
- Pourquoi le port USB et la prise auxiliaire sont-ils dans le coffre à gants?
 - Pour accroître la sécurité de vos dispositifs multimédias personnels. Même si votre dispositif est dans le coffre à gants, vous pouvez l'utiliser grâce aux touches sur le volant.
- Le lecteur multimédia ne reconnaît pas mon dispositif iPod^{MD} ou iPhone, ou le reconnaît pour le perdre immédiatement.
 - Assurez-vous que le logiciel de votre dispositif iPod^{MD} ou iPhone est à jour et communiquez avec votre studio FIAT pour voir si des mises à jour sont disponibles pour le logiciel de votre système BLUE&ME^{MC}.
- Le lecteur commence toujours par lire le dispositif USB, même si j'ai changé la source audio.
 - Quand la fonction **AUTOPLAY** (lecture automatique) est activée et qu'un dispositif USB est branché, le système passera toujours à celui-ci.

- Le volume change de manière significative quand je passe du lecteur multimédia aux sources audio AM, FM ou SAT.
 - Le niveau sonore est fonction de la qualité de la musique et de la manière qu'elle a été enregistrée sur le dispositif multimédia.

Astuces – Lecteur de messages du système BLUE&ME^{MC}

- Le lecteur de messages textes du système BLUE&ME^{MC} ne semble pas fonctionner.
 - Cette fonctionnalité n'est offerte qu'avec certains téléphones mobiles. Veuillez consulter la liste des téléphones compatibles sur le site Web, au www.fiatcanada.com, et sélectionnez l'icône BLUE&ME^{MC}. Vous pouvez aussi appeler le Service à la clientèle de FIAT au 1 888 CIAO-FIAT (1 888 242-6342).

Astuces – Système BLUE&ME^{MC} et dispositif de navigation portatif TomTom (selon l'équipement)

1

- Comment le dispositif de navigation portatif TomTom communique-t-il avec le système BLUE&ME^{MC} ?
 - Vous devez le jumeler avec le système BLUE&ME^{MC} tout comme vous le feriez avec votre téléphone mobile. Une fois qu'il est branché, vous pouvez le contrôler avec les commandes vocales et les touches sur le volant du système BLUE&ME^{MC}. Par ailleurs, vous pouvez contrôler le système BLUE&ME^{MC} à l'aide de votre dispositif TomTom.
- Comment puis-je installer mon dispositif TomTom sur le tableau de bord?
 - Insérez le dispositif TomTom dans le support, puis insérez le support dans la fente à ressort sur le tableau de bord.

INSTALLATION D'UN ÉMETTEUR-RADIO

Les systèmes électroniques se trouvant à bord du présent véhicule ont été conçus de façon à ne pas perturber les ondes radio. Les émetteurs-récepteurs radio et les téléphones mobiles doivent être installés correctement par un personnel qualifié. Respectez les consignes suivantes lors de l'installation.

Les raccords électriques devraient être branchés directement à la batterie et être munis d'un fusible situé le plus près possible de la batterie.

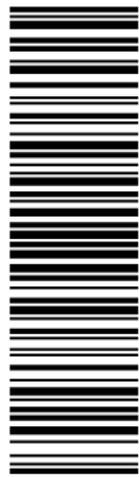
L'antenne d'un émetteur-récepteur radio devrait être fixée sur le toit ou à l'arrière du véhicule. Il faut faire attention lorsqu'on pose une antenne avec base aimantée, car le magnétisme risque de nuire à la précision ou au fonctionnement de la boussole.

Le câble de l'antenne doit être aussi court que possible et éloigné des fils électriques du véhicule. N'utilisez qu'un câble coaxial blindé.

Ajustez soigneusement l'antenne et le câble à la radio, afin d'assurer un faible taux d'ondes stationnaires (SWR).

Un émetteur-récepteur radio plus puissant que la normale pourrait exiger des précautions particulières.

Il faut faire vérifier toutes les installations pour s'assurer qu'il n'y a pas de parasites entre l'équipement de télécommunication et les systèmes électroniques du véhicule.



Chrysler Group LLC

13FBM-726-BA



Première impression

Imprimé aux États-Unis